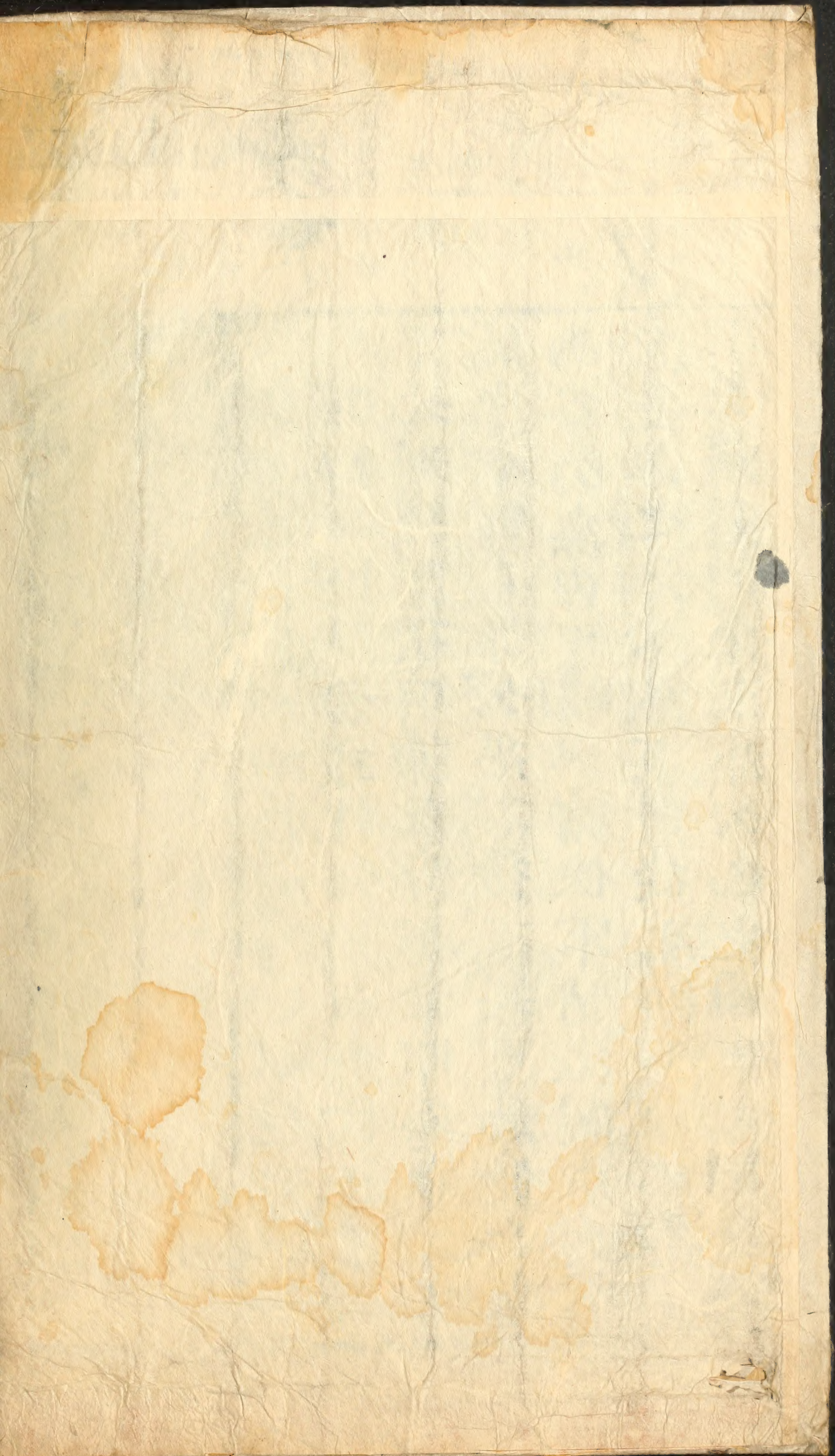


世說新補
七



世說新語補卷之十八

排調下

初謝安在東山居布衣時兄弟已有富貴者翕
集家門傾動人物劉夫人戲謂安曰大丈夫不
當如此乎謝乃捉鼻曰但恐不免耳

支道林因人就深公買印山深公答曰未聞巢

由買山而隱高逸沙門傳曰遁得
深公之言慙慙而已

張吳興年八歲虧齒玄之也先達知其不常故戲

之曰君口中何為開狗竇張應聲答曰正使君

輩從此中出入

頭責秦子羽云子曾不如太原温顥穎川荀寓

荀氏譜曰寓字景伯祖式木尉父保御史中丞世語曰寓少與裴楷王戎杜默俱有名仕晉至

尚書范陽張華士卿劉許晉百官名曰劉許字文生詠鹿郡人父放魏驃

騎將軍許惠帝時為宗正卿按許與張華同范陽人故曰士卿互其辭也宗正卿或曰士卿

義陽鄒湛河南鄭詡晉諸公贊曰湛字潤甫新野人以文義達仕至侍中

詡字思淵滎陽開封人為衛尉卿祖秦楊州刺史父襄司空此數子者或蹇

蹇無官商或阉陋希言語或淹伊多姿態或謹

諱少智諳或口如含膠飴或頭如巾壅杵文士傳曰

華為入少威儀多姿態推意此語則此六句還以目上六人而口如含膠飴則指鄒湛湛辯麗

英博而詳而猶以文采可觀意思詳序攀龍附

鳳竝登天府

張敏集載頭責子羽文曰余友有

同時好驪有太原溫長仁顯穎川荀景伯寓范

陽張茂先華士卿劉文生許南陽鄒潤甫湛河

南鄭思淵詡數年之中繼踵登朝而此賢身處

陋巷屢沽而無善價亢志自苦終不衰墮為之

慨然又恠諸賢既已在位曾無伐木嚶鳴之聲

甚違王貢彈冠之義故因秦生容貌之盛為頭

責之文以戲之并以朝六子馬雖似諧謔實有

興也其文曰維泰始元年頭責子羽曰吾托子

為頭萬有餘日矣大塊稟我以精造我以形我

為子植髮膚置鼻耳安眉須棟牙齒眸子以形先
雙觀隆起每至出入之間遨遊市里行者辟易
坐者竦聽或稱君侯或言將軍捧手傾側行立
崎嶇如此者故我形之足偉也子冠冕不戴金
銀不佩釵以當笄恰以代幘旨味弗嘗食粟茹
菜隈園間糞壤汚黑歲莫年過曾不自悔子
厭我於形容我賤子乎意態若此者乎心子行
已之累也子遇我如讐我視子如仇居常不樂
兩者俱憂何其鄙哉子欲為人寶也則當如臯

陶后稷巫咸伊陟保乂王家永見封殖子欲為
 名高也則當如許由子威卞隨務光洗耳逃祿
 千歲流芳子欲為游說也則當如陳軫蒯通陸
 生鄧公轉禍為福令辭從容子欲為進趣也則
 當如賈生之求試終軍之請使砥礪鋒穎以幹
 王事子欲為恬淡也則當如老聃之守一莊周
 之自逸廓然離欲志陵雲日子欲為隱遁也則
 當如策期之帶索漁父之逸澹樓遲神丘垂餌
 巨壑此一介之所以顯身成名者也今子上不
 希道德中不效儒墨塊然窮賤守此愚惑察子
 之情觀子之志退不為於處士進無望於三事
 而徒翫日勞形習為常人之所喜不亦過乎於
 是子羽慨然深念而對曰凡所教敦謹聞命矣
 以受性拘繫不閑禮義設以天幸為子所寄今
 欲使吾為忠也即當如伍胥屈平欲使吾為信
 也則當殺身以成名欲使吾為介節耶則當赴
 水火以全貞此四者人之所忌故吾不敢造意
 頭日子所謂天刑地網剛德之尤不登山抱木
 則褰裳赴流吾欲告爾以養性誨爾以優游而
 以蟻蝨同情不聽我謀悲哉俱寓人體而獨為

子頭且擬入其倫喻子儕偶子不如太原温顯
穎川荀寓范陽張華士卿劉許南陽鄒湛河南
鄭詡此數子老或寡與無言商或厓希言語
或淹伊多姿態或謹譁少智諳或口如含膠飴
或頭如中蓋杵而猶支采可觀意思詳序攀龍
附鳳並登天府夫舐痔得車沉淵得珠豈若夫
子徒令唇舌腐爛手足沾濡哉居有事之世而
恥為權圖譬猶鑿池抱糞難以求富嗟乎子羽
何異檻中之熊深穿之虎石間飢蟹竇中之鼠
事力雖勤見功甚苦宜其拳局剪麈至老無所
希也支離其形猶能不困非
命也夫豈與夫子同處也

王劉每不重蔡公二人嘗詣蔡語良久乃問蔡
曰公自言何如夷甫答曰身不如夷甫王劉相
目而笑曰公何處不如答曰夷甫無君輩客
郝隆七月七日出日中仰卧人問其故答曰我

曬書

征西寮屬名曰隆字佑治
及郡人仕至征西叅軍

謝公始有東山之志後嚴命屢臻勢不獲已始
就桓公司馬于時人有餉桓公藥草中有遠志
公取以問謝此藥又名小草何一物而有二稱
本草曰遠志一名謝未即答時郝隆在坐應聲
棘宛其葉名小草謝曰答時郝隆在坐應聲
答曰此甚易解處則為遠志出則為小草謝甚
有愧色桓公目謝而笑曰郝叅軍此過乃不惡
亦極有會

庾園客詣孫監值行見齊莊在外尚幼而有神
意庾試之曰孫安國何在即答曰庾釋恭家庾

大笑曰諸孫大盛有兒如此又答曰未若諸庾

之翼翼還語人曰我故勝得重喚奴父名孫放別傳

日放兄弟並秀異與庾翼子園客同為學生園客少有佳稱因談笑嘲放曰諸孫於今為盛盛

監君諱也放即答曰未若諸庾之翼翼放應機制勝時人仰焉司馬景王問鍾諸賢相酬無以

也踰

范玄平在簡文坐談欲屈引王長史曰卿助我

王曰此非拔山力所能助史記曰項羽為漢兵所圍夜起歌曰力拔

山兮氣蓋世時不利兮驩不逝

郝隆為桓公南蠻參軍三月三日會作詩不能

者罰酒三升隆初以不能受罰既飲攬筆便作

一句云媿隅躍清池桓問媿隅是何物答曰蠻
名魚為媿隅桓公曰作詩何以作蠻語陸曰千
里投公始得蠻府參軍那得不作蠻語也

桓公既廢海西立簡文

晉陽秋曰海西公諱奕字延齡成帝子也興寧

中即位少同閣人之疾使宮人與左右淫通生子大司馬溫自廣茂還姑孰過京都以皇太后

令廢帝為海西公侍中謝公見桓公拜桓驚笑曰安石

卿何事至爾謝曰未有君拜於前臣立於後

習鑿齒孫興公未相識同在桓公坐桓語孫可

與習參軍共語孫云蠢爾荆蠻敢與大邦為讎

習云薄伐獫狁至于太原

小雅詩也毛詩注曰蠢動也荆蠻荆之蠻

也。猗。狻。北夷也。習鑿齒。襄陽人。興公。太原人。故因詩以相載也。

補

習鑿齒以脚病廢居里巷符堅滅樊鄧素聞鑿齒名與釋道安並致馬與語大悅以其蹇疾裁堪半丁堅與諸鎮書曰晉氏平吳利在二俊今破漢南得士一人半耳

桓豹奴是王丹陽外甥形似其舅桓甚諱之豹奴

桓嗣小字中興書曰嗣字恭祖車騎將軍冲子也少有清譽仕至江州刺史王氏譜曰混字奉

正中軍將軍恪子仕至丹陽尹宣武云不恒相似時似耳恒似

是形時似是神桓逾不說

王子猷詣謝萬林公先在坐瞻矚甚高王曰若

林公鬚髮並全神情當復勝此不謝曰唇齒相

須不可以偏亡春秋傳曰唇亡齒寒鬚髮何關於神明林

公意甚惡曰七尺之軀今日委君二賢

王文度范滂期俱為簡文所要范年大而位小

王年小而位大將前更相推在前既移久王遂

在范後王因謂曰簸之揚之糠粃在前范曰洮

之汰之沙礫在後世說孫綽言

魏長齊雅有體量而才學非所經初宦當出虞

存朝之曰與卿約法三章談者死文筆者刑商

略抵罪魏怡然而笑無忤於色魏氏譜曰顛字長齊會稽人祖

胤處士父說大鴻門卿顯仕至山陰今漢書曰沛公入咸陽召諸父老曰天下苦秦苛法久矣今與父老約法三章耳殺人者死傷人及盜抵罪應劭注曰抵至也但至於罪

簡文在殿上行右軍與孫興公在後右軍指簡文語孫曰此噉名客簡文顧曰天下自有利齒兒後王光祿作會稽謝車騎出曲阿祖之王孝伯罷秘書丞在坐謝言及此事因視孝伯曰王丞齒似不鈍王曰不鈍頗亦驗

張蒼梧是張憑之祖嘗語憑父曰我不如汝憑父未解所以蒼梧曰汝有佳兒

張蒼梧碑曰若
諱鎮字義遠吳
國吳人忠恕竟明簡正貞粹泰安中除
蒼梧太守討賊含有功封興道縣侯
憑時年

數歲斂手曰阿翁詎宜以子戲父

劉遵祖少為殷中軍所知稱之於庾公庾公甚
忻然便取為佐既見坐之獨榻上與語劉爾日

殊不稱庾小失望遂名之為羊公鶴昔羊叔子

有鶴善舞嘗向客稱之客試使驅來氈毼而不

肯舞故稱比之

徐廣晉紀曰劉亥之字遵祖沛郡人少有才學能言理歷中書

郡宣城太守

王文度在西州與林法師講韓孫諸人並而坐

林公理每欲少屈孫興公曰法師今日如着弊

絮在荆棘中觸地挂闔

顧長康作殷荆州佐請假還東爾時例不給布

颯顧苦求之乃得發至破冢遭風大敗周祗隆安記曰

破冢洲名在華容縣作賤與殷云地名破冢真破冢而出

行人安穩布颯無恙

符朗初過江裴景仁秦書曰朗字元達符堅從兄性宏放神氣爽悟堅常曰吾家

千里駒也堅為慕容冲所圍朗降謝安用為負外散騎侍郎吏部郎王忱與兄國寶命駕詣之

沙門法汰問朗曰見王吏部兄弟未朗曰非一狗面人心又一人面狗心者是耶忱醜而才國

寶美而狼故也朗常與朝士宴時贊並用唾壺朗欲夸之使小兒跪而張口唾而舍出又善識

味會稽王道子為設精饌訖問關中之食孰若於此朗曰皆好唯鹽味少生即問宰夫如其言

或人殺雞以食之朗曰此雞按恒半露問之亦驗又食鵝炙知白黑之處咸試而記之無毫釐

排圖下

之差著符子數十篇蓋老莊之流也朗王咨議
於高忤物不容于世後眾讒而殺之

大好事問中國人物及風土所生終無極已王氏

譜曰肅之字幼恭右將軍義之朗大患之次復

第四子歷中書郎驃騎咨議問奴婢貴賤朗云謹厚有識中者乃至十萬無

意為奴婢問者止數千耳

孝武屬王珣求女壻曰王敦桓温磊阿之流既

不可復得且小如意亦好豫入家事酷非所須

正如真長子敬比最佳珣舉謝混後袁山松欲

擬謝婚續晉陽秋曰山松陳郡人祖喬益州刺史

史父方平義興太守山松歷秘書監吳
國內史系恩作亂見害初帝為晉陵公主訪晉
於王珣珣舉謝混云人才不及真長不減于敬

帝曰如此王曰卿莫近禁齋

桓玄出射有一劉叅軍與周叅軍朋賭垂成唯

少一破劉謂周曰卿此起不破我當撻卿周曰

何至受卿撻劉曰伯禽之貴尚不免撻而况於

卿尚書大傳曰伯禽與康叔見周公三見而三

與子見之乃見商子而問焉商子曰南山之陽

有木焉名喬二三子往觀之見喬實高高然而

上反以告商子商子曰喬者父道也南山之陰

有木焉名曰梓二三子復往觀焉見梓實晉晉

然而俯反以告商子商子曰梓者子道也二三

子明日見周公入門而趨登堂而跪周公拂其

忤色桓語庾伯鸞曰

晉東宮百官名曰庾鴻字伯鸞潁川人庾氏譜曰鴻

周殊無

祖義吳國內史父楷左衛將軍鴻仕至輔國內史

劉叅軍宜停讀書周

叅軍且勤學問

桓南郡與殷荊州語次因共作了語顧愷之曰

火燒平原無遺燎桓曰白布纏棺豎旒旒殷曰

投魚深淵放飛鳥次復作危語桓曰矛頭淅米

劍頭炊殷曰百歲老翁攀枯枝顧曰井上轆轤

卧嬰兒殷有一叅軍在坐云盲人騎瞎馬夜半

臨深池殷曰咄咄逼人仲堪眇目故也中興書曰仲堪

父嘗疾患經時仲堪衣不解帶數年自
分劑湯藥誤以藥手拭淚遂眇一目

東府客館是版屋謝景重詣太傅時賓客滿中

初不交言直仰視云王乃復西戎其屋

秦詩敘曰襄公

備其兵甲以討西戎婦人憫其君子故作詩曰
在其版屋亂我心曲毛公注曰西戎之版屋也

顧長康嗽甘蔗先食尾人問所以云漸至佳境

祖廣行恒縮頭詣桓南郡始下車桓曰天甚晴

朗祖參軍如從屋漏中來

祖氏譜曰廣字淵度范陽人父台之仕光

祿大夫廣仕至護軍長史

桓玄素輕桓崖

崖桓修小字也晉書曰桓修字承祖尚簡文武昌公主歷吏部

郎江州刺史玄篡位以為撫軍將軍劉裕義旗起斬之續晉陽秋曰修少為玄所侮於言端常

嗤鄙崖在京下有好桃玄連就求之遂不得佳

者玄與殷仲文書以為嗤笑曰德之休明肅慎

貢其楛矢如其不爾籬壁間物亦不可得也

日仲尼在陳有隼集陳侯之庭而死楛矢貫之石罅又有咫問於仲尼對曰隼之來遠矣此謂

慎之矣也昔武王克商通于九夷百蠻使各以方賄貢於是甯慎氏貢楛矢亡者分異姓之

職使不忘服也故分陳以甯慎之貢若求之故府其可得使求得之金積如初

補王延之南史曰延之字希季都官尚書昇之子也仕宋為司徒左長史清貧居宇穿漏

明帝飭材官為起齋屋三間歷阮韜南史曰阮

吏部尚書僕射進號鎮南將軍韜字長明陳留入晉光祿大夫裕玄孫也為南兖州別駕

江夏王求資費錢韜曰此朝廷物也執不與

俱是劉湛外甥並有蚤譽劉甚愛之嘗曰韜後當為第一延之其次也延之甚不平後為江州

每致餉下都韜與朝士同例高祖聞之與延之

書曰韜云卿未嘗有別意當由劉家月旦耶南史

曰劉湛字弘仁南陽涅陽人祖鮑父柳並晉光祿大夫開府儀同三司湛不尚浮華博涉史傳

弱年便有宰世情常自比管葛歷官太子詹事領軍將軍

補 謝康樂小時便文藻艷逸祖車騎甚奇之謂親

知曰我乃生瑗謂瑗不瑗那得不生靈運鍾榮詩品

日初錢塘杜明師夜夢東南有人來入其館是夕即靈運生於會稽旬日而謝玄亡其家以子

孫難得送靈運於杜治養之十五方還都故名客兒

補 范蔚宗臨刑時妓妾來別蔚宗悲涕流漣謝綜

時亦同刑宋書曰外甥謝顧謂蔚宗曰舅殊不

同夏侯色先是擘在獄作詩曰禍福本無一息命歸有極必至定期前期誰能延一息

補

言... 世... 補... 七... 十...

在生已可知來緣懂無識好雖共一立何足異
枉直豈論東陵上寧辨首陽倒雖無私生琴庶

同夏侯色寄言主存子此路行復即技綜以譏
擘沈約宋書曰擘意入獄便死上窮治其孩遂

經二旬擘更有生望獄更戲之曰外傳詹事或
當長繫擘聞驚喜綜熙先笑曰詹事在西池射

堂上躍馬顧盼自以為一世之雄今擾攘紛紜
畏死乃耳設令今賜以性命人臣圖主何顏可

以生存擘謂獄將曰惜哉葬如此人將曰
不忠之人亦何足惜擘曰大將言是也

王儉與王敬則南史曰三敬則臨淮射陽人性
調儻好刀劔屠狗商販徧于三

吳明帝以為直閣將軍元徽初歸誠高帝遷輔
國將軍知殿內宿衛兵事永明中進司空太尉

武帝嘗令羣臣賦詩敬則曰臣若解
書不過作尚書都令史爾邦得今日同拜三公

徐孝嗣於崇禮門候儉因朝之曰今日可謂連

璧儉曰不意老子遂與韓非同傳史記老子韓
非列傳論曰

老子所貴道虛無因應變化於無為故著書辭
稱微妙難識韓子引繩墨切事情明是非其極
慘澹少恩皆原於道德之意而老子深遠矣

補

宋太祖嘗面許張思光為司徒長史勅竟不下

張乘一馬甚瘦太祖見之問曰卿馬甚瘦給粟

多少張曰日給粟一石上曰食粟不少何瘦如

此張曰臣許而不與明日即除司徒長史

補

宋世祖至殷貴妃墓謂劉德願

宋書曰劉慎字德願為秦郡太守

守性粗率為世祖所狎侮

曰卿等哭貴妃若悲當加厚賞劉

應聲號慟涕泗交橫上以為豫州刺史帝又令

羊志哭羊亦嗚咽甚哀他日有問羊者卿那得

此副急淚羊曰我爾日自哭亡妾耳宋書曰羊志醫術人

補謝鳳子名超宗謝莊子名朏宋明帝敕二人由

鳳莊門入超宗曰君命不可以不往乃趨而入

朏曰君處臣以禮遂不入南史曰靈運事從嶺南早卒

補朱异遍治五經涉獵文史博奕書筭皆其所長

年二十詣都沈約戲語曰卿年少何乃不廉异

俊巡未達其旨約曰天下惟有文義棋書卿一

時將去那得云廉南史曰朱异字彦和錢塘人祖昭之以學解稱父異之字

處林有志節著辭相論顧歡見而異之以女妻焉异編覽經史兼通雜藝官侍中中領軍

補劉諒南史曰諒宗求信彭城人祖繪大司馬從

尤悉晉代故事為湘東王所善湘東一目眇一

時號皮裏晉書日與諒共遊江濱歎秋望之美諒曰今日可謂

帝子降於北渚湘東曰卿言目眇眇而愁予耶

由此嫌之見楚辭湘夫人之曲三逸註

補 盧詢祖甚有口辯好臧否人物嘗語人曰我昨

東方未明過和氏門外當謂和士開北史曰士

巧便辟有寵於齊神武仕三尚書左僕射見二

陸雲兩潘岳尼也文士傳曰尼字正故棗陽人

文學稱尼少有清才文詞森然與槐柳齊列謂

溫雅初應州辟終太常卿開當撰文士皆輻輳其門也劉餗隋唐嘉話曰

思道仕高齊久不得進時士開方用事或謂盧

排周下

曰何不一見和思道素自高欲往恐為人所見

乃未明而行比至其門立者衆矣盧駘響室之

補

曰彼何人斯森然與

槐柳審列因鞭馬疾去

侯白好俳譔滑稽好為諱諧雜說揚素狎之高

祖召與語甚悅舉秀才為儒林郎

每將擢之輒曰侯白不勝官而止

曰素字處道弘農華陰人祖暄魏輔國將軍父

數用汾州刺史素少有大志與安定牛弘同志

好學多所通涉美鬚髯有英傑之表武帝手為

補

仁壽言大與牛弘退朝白語之曰日之夕矣

曰以我為牛羊下來耶王風曰日之夕矣

柳機北史曰柳機字匡時河東解人傳容儀有

柳昂北史曰柳昂字千里河東解人幼聰穎有

器識幹局過人周武帝時為內史中大

當途用事百寮皆出其下在周朝俱歷要任隋文帝受禪並

為外職時楊素方用事因文帝賜宴素戲語機

云二柳俱摧機應聲答曰不若孤楊獨聳

補

宗如周面狹長

後梁書曰宗如周有才學為度支尚書

蕭督

梁書曰蕭

督字理孫昭明子梁封岳陽郡王

戲之曰卿何為謗經如周曰

身自來不謗經蔡大寶曰卿當不謗餘經正應

不信法華經爾蓋法華經云聞經隨喜面不狹

長如周乃悟

後梁書曰蔡大寶字敬仁嘗以書于僕射徐勉勉大賞異令與其子

遊處所有墳籍盡以給之遂博覽羣書學無不綜

補

盧相邁不食鹽醋同列問之足下不食鹽醋何

排周下 士元

堪藹笑曰足下終日食鹽醋復又何堪

劉昫唐書曰盧

邁字子玄范陽人入以孝友謹厚稱貞元中以給事中平章事大政決於陸贄公謹身中立守文

奉法○妙而已

補 丁晉公自崖州還坐客論天下州郡何地最雄

盛公曰唯崖州地望最重客問其故答曰宰相

只作彼州司戶叅軍他州何可及

補 盛度體豐肥 東都事畧曰盛度字公量餘杭人累官翰林學士叅知政事性好學

家居讀書未嘗釋手真宗命與李宗諤楊億王曾李維舒雅任隨石中立同編文苑英華所著

有愚谷集度肌體豐大艱於拜起有拜之一日者俯伏不能興或至詬罵其福戾如此

自殿前趨出宰相在後盛初不知忽見即欲趨

避行百餘步乃得直舍隱於其中石學士中立

宋史曰中立字表臣河南洛陽人熙載子也性疎曠好諧謔人不以為怒魏泰東軒筆錄曰石

至真宗中立事太宗為館職見其喘甚問之盛告

其故石曰相公問否盛曰不問別去十餘步乃

悟罵曰奴乃以我為牛班固漢書曰丙吉為相嘗出逢清道羣鬪者死

傷橫道吉過之不問前行逢人逐牛牛喘吐舌吉止駐使騎吏問道牛行幾里矣掾吏謂丞相

前發失問或以譏吉吉曰民鬪相殺傷長安令京兆尹職所當禁歲竟丞相課其殿最奏行賞

罰而已宰相不親小事非所當於道路問也方春少陽用事未可太熟恐牛近行用暑故喘此

時氣失節恐有所傷害也三公典調和陰陽職所當憂是以問之掾吏乃服以吉知大體

劉貢父東軒筆錄曰劉邠字貢父博學有俊才然滑稽喜謔玩亦屢以犯人東都事略

補

排周下

曰邠與兄敬同學自刻厲博王汾東都事略曰

讀羣書言行高遠名亞敬焉王禹偁曾孫

汾舉進士甲科元祐中為工部侍郎寶文閣待制入元祐黨籍云同在館中汾

病口吃貢父為之贊曰恐是昌家史記曰周昌

高帝欲廢太子廷爭之彊為人吃又感怒曰臣

口不能言然期期知其不可陛下雖欲廢太子

臣期期不奉詔又疑非類韓非傳曰非為人

上欣然而笑也吃不能道說而善著

書未聞雄名漢書揚雄傳曰雄口只有艾氣艾

補王介甫為相大講天下水利劉貢父嘗造之值
一客獻策曰梁山泊梁山泊亦作梁山濼决而
涸之可得良田萬頃但未擇得利便之地貯許

水耳介甫傾首沉思貢父抗聲曰此甚不難介

甫欣然以為有策遽問之曰別穿一梁山泊則

足以貯此水矣介甫大笑遂止張太史明道雜志亦載此事但

云議乾太湖不言梁山泊也又稗史介甫議開梁山滌貢父應曰此事楊蟠無齒問之曰楊蟠

杭人自號浩然居士言此事浩然無涯也一事而三異

補蘇長公在惠州宋史曰紹聖初御史論軾譏斥先朝惠州安置三年泊然無所

芥蒂人無賢愚皆得其歡心天下傳其已死後七年北歸時

章丞相方貶雷州東坡見南昌太守葉祖洽葉

問曰世傳端明已歸道山今尚爾游戲人間邪

坡曰途中見章子厚乃回反耳宋史曰葉祖洽字敦禮邵武人

排獨下士元甫

熙寧初對策長合用事者考官宋敏求蘇軾欲
黜之呂惠卿擢為第一在官以年別黜其聞然

徽猷閣

直學士

補蘇長公在維揚一日設客皆一時名士米元章

亦在坐酒半元章忽起立自贊曰世人皆以帝

為顛願質之子瞻公笑答曰吾從衆海岳遺事曰米元章

嘗為書畫學博士後遷禮部員外郎數遭白簡

逐出一日以書抵蔡京訴其流落且言舉室百

持行至陳留獨得一舟如許大遂畫一艇於行

間京晒馬時彈文正謂其顛而帶又歷告諸執

政自謂久任中外並被大臣知遇舉主累數十

米老辭

顛帖

補秦太虛為御史賈所彈宋史文苑傳曰秦觀字

游一字太虛揚州高

郵入少豪雋慷慨溢於文詞舉進士不中好大
而見奇蘇軾以為有屈宋才元祐初薦除太學
博士國史編修後坐黨籍貶監慶州酒稅使者
承風旨伺過失無所得以謁告為佛書為罪削
秩發郴州放還藤州卒張文潛宋史曰張耒字
先自作挽詞其語甚哀
人十三歲能文從蘇轍兄弟遊弱冠第進士歷
秘書正字起居舍人坐黨籍落職晚監南嶽廟
主管崇福宮卒耒儀觀甚偉有雄才於騷詞尤
長久於授閒家貧郡守翟汝文欲為買公田謝
取不戲之曰千餘年前賈生過秦今復爾也聞者
以為佳譔賈誼新書有過秦上下二篇

輕詆上

補正平自荊州北遊許都書一刺懷之漫滅而
無所遇或問之曰何不從陳長文司馬伯達乎

補曰卿欲使我從屠沽兒輩耶又問當今復誰

可者禰曰大兒孔文舉小兒楊德祖魏志曰司

馬朗字伯達河內温人十二試經為童子郎太祖辟為司

空錄屬除成臯令復為堂陽長治務寬惠遷充

補 劉荆州嘗自作書欲與孫伯符以示禰正平

平嗤之言如是為欲使孫策帳下兒讀之耶將

使張子布見乎

補 人問禰正平荀令君趙盪冠皆足蓋當世乎禰

答曰文若可借面吊喪稚長可使監厨請客其

意以荀但有貌趙健啖肉也魏志曰趙稚長為盪冠將軍

補

虞仲翔在東吳曹公欲辟之虞聞之曰盜跖欲以餘財汙良家邪

王太尉問眉子汝叔名士何以不相推重澄也

眉子曰何有名士終日妄語

庾元規語周伯仁諸人皆以君方樂周曰何樂

謂樂毅耶史記曰樂毅中山人賢而為燕昭王將軍率諸侯伐齊終於趙庾曰

不爾樂令耳周曰何乃刻畫無鹽以唐突西子

也列女傳曰鍾離春者齊無鹽之女也其醜無雙黃頭深目長壯大鼻昂結喉肥項少髮

折腰出曾皮膚若茶行年三十無所容入衛嫁不售乃自詣齊宣王乞備後宮因說王以四殆

王拜為正后吳越春秋曰越王勾踐得山中採薪女子名曰西施獻之吳王

深公云人謂庾元規名士曾中柴棘三斗許

庾公權重足傾王公庾在石頭王在冶城坐大

風揚塵王以扇拂塵曰元規塵汚人按王公雅量通濟庾

亮之在武昌傳其應下公以識度裁之器言自息豈或曰歲有扇塵之事乎王隱晉書戴洋傳

曰丹陽太守王導問洋得病七年洋曰君侯命在申為土地之主而於申上治火光昭大此為

金火相燥水火相妙以故相害導呼治今奕遜使啓鎮東從今東治是也丹陽記曰丹陽治城

去宮三里吳時鼓鑄之所吳平猶不廢又云孫權築治城為鼓鑄之所既立石頭大塢不容近

立此小城當是從縣治空城而置治爾治城疑是金陵本治漢高六年今天下縣邑秣陵不應

無獨

王丞相輕蔡公曰我與安期千里共遊洛水邊

何處聞有蔡充兒

如記曰丞相曹夫人性甚忌

左右小人亦被檢簡時有妍妙皆加誚責王公

不能久堪乃密營別館衆妾羅列兒女成行後

元會日夫人於青踈臺中望見兩三兒騎羊皆

端正可念夫人遙見甚憐愛之語婢汝出問是

誰家兒給使不達旨乃答云是第四五等諸郎

曹氏聞驚愕大恚命車駕將黃門及婢二十人

人持食刀自出尋討王公亦遷命駕飛轡出門

猶患牛遲乃以左手攀車關右手捉塵尾以柄

助御者打牛狼狠奔馳劣得先至蔡司徒聞而

虎犢還其所如

彭虎狔王彭之小字也王氏譜曰

王右軍在南丞相與書每歎子姪不令云虎狔

不王謂信然自敘謙志蔡曰不聞餘物唯聞有

短轅犢車長柄塵尾王大愧後照蔡曰吾昔與

安期千里共在洛水集處不聞天

下有蔡充兒正忿蔡前戲言耳

郎父彬衛將軍彭之仕至黃門郎虎犢彪之小字也彪之字叔虎彭之第二弟年二十而頭傾

皓白時人謂之王白鬚必有局幹之稱累遷至左光祿大夫

補 補

阮光祿聞何次道拜相歎曰我當何處生活

褚公與孫興公同遊曲阿後湖中流風勢猛迅

舫欲傾覆褚公已醉乃曰此舫人皆無可以招

天譴者唯孫興公多塵滓正當以厭天欲耳便

欲捉擲水中孫遽無計唯大啼曰季野卿念我

褚太傅南下孫長樂於船中視之孫長樂言次及

劉真長死孫流涕因諷詠曰人之云亡邦國殄

瘁褚大怒曰真長平生何嘗相比數而卿今日

作此面向人孫回泣向褚曰卿當念我時咸笑其才而性鄙

桓公入洛過淮泗踐北境與諸僚屬登平乘樓

眺矚中原慨然曰遂使神州陸沉百年丘墟王

夷甫諸人不得不任其責八王故事曰夷甫雖居台司不以事物自

嬰當世化之羞言名教自臺郎以下皆雅崇拱默以遺事為高四海尚寧而識者知其將亂晉

陽秋曰夷甫將為石勒所殺謂人曰吾等若不祖尚浮虛不至於此袁虎率爾對

曰運自有廢興豈必諸人之過桓公慄然作色

顧謂四坐曰諸君頗聞劉景升不有大牛重千

斤噉芻豆十倍於常牛負重致遠曾不若一羸

七言詩
十
特魏武入荊州烹以饗士卒于時莫不稱快意
以况袁四坐既駭袁亦失色

謝鎮西書與殷揚州為真長求會稽殷答曰真
長標同伐異俠之大者常謂使君降階為甚乃
復為之驅馳邪

袁虎伏滔同在桓公府桓公每遊燕輒命袁伏
袁甚耻之桓歎曰公之厚意未足以榮國士與
伏滔比肩亦何辱如之

孫綽作列仙商丘子贊曰所牧何物殆非真豬
儻遇風雲為我龍摠

列仙傳曰商丘子晉者商
邑人好吹竽牧豕年七十

不要妻而不老問其道要言但食老木菖蒲根
飲水如此便不飢不老耳貴戚富室聞而服之
不能終歲輒止謂將有匿術孫綽為資曰商丘
卓犖執策吹竽渴飲寒泉飢食菖蒲所救何物
殆非真豬儻逢時人多以為能王藍田語人云
風雲為我龍德

近見孫家兒作文道何物真豬也

孫長樂兄弟就謝公宿言至款雜劉夫人在壁
後聽之具聞其語謝公明日還問昨客何似劉
對曰亡兄門未有如此賓客夫人劉謝深有愧
色

簡文與許玄度共語許云舉君親以為難簡文
便不復答許去後而言曰玄度故可不至於此

按邴原別傳魏五官中郎將嘗與羣賢共論曰
今有一丸藥得濟一人疾而君父俱病與君邪
與父邪諸人紛紛或父或君原勃然曰父子一
本也亦不復難君親相投自亡如此未解簡文
謂許

蔡伯喈睹睜笛掾孫興公聽妓振且擺折伏溜長笛

賦叙曰余同僚桓子野有故長笛傳之者老云
蔡邕伯喈之所製也初邕避難江南宿於柯亭
之館以竹為掾邕仰聽之曰良竹也取
以為笛音聲獨絕歷代傳之至于今王右軍

聞大嗔曰三祖壽一作臺樂器虺尾一作凡吊孫家

兒打折

王中郎與林公絕不相得王謂林公詭辯林公

道王云著臆顏恰綸布單衣挾左傳逐鄭康成

車後問是何物塵垢囊恰帽也裴子曰林公云文度著臆顏披左傳遂

鄭康成自為高足弟子篤而論之不離塵垢囊也

王長史求東陽撫軍不用後疾篤臨終撫軍哀

歎曰吾將負仲祖於此命用之長史曰人言會

稽王癡真癡

桓公欲遷都以張拓定之業孫長樂上表諫此

議甚有理桓見表心服而忿其為異令人致意

孫云君何不尋遂初賦而彊知人家國事孫綽表諫

曰中宗龍飛實賴萬里長江畫而守之耳不然胡馬久已踐建康之地江東為豺狼之場矣綽

賦遂初陳止是之道

孫長樂作王長史誄云余與夫子交非勢利心

猶澄水同此玄味

禮記曰君子之交淡若水小人之交甘若醴

王孝

伯見曰才士不遜亡祖何至與此人周旋

謝太傅謂子姪曰中郎始是獨有千載車騎曰

中郎衿抱未虛復那得獨有

中郎謝萬

庾道季詫謝公曰裴郎也云謝安謂裴郎乃可

不惡何得為復飲酒裴郎又云謝安目支道林

如九方臯之相馬略其玄黃取其儁逸

支道林曰遁每

標舉會宗而不留心象喻辭釋章句或有所漏文字之徒多以為疑謝安石聞而善之曰此九

方臯之相馬也略其玄黃而取其儁逸

謝公云都無此二語裴自

為此辭耳。庾意甚不以為好。因陳東亭經酒壚下賦讀畢，都不下賞裁。直云君乃復作裴氏學於此語。林遂廢。今時有者，皆是先寫無復謝語。

續晉陽秋曰：晉隆和中，河東裴啓撰漢魏以來迄于今時言語應對之可稱者，謂之語林。時人

多好其事。文遂流行。后說太傅事不實，而有人於謝坐敘其黃公酒壚司徒王詢為之賦謝公

加以與王不平。乃云：君遂復作裴郎學。自是衆咸鄙其事矣。安鄉人有罷中宿縣詣安者，安問

其歸資，答曰：嶺南凋弊，唯有五萬蒲葵扇。又以非時為滯貨，安乃取其中者提之。於是京師士

庶競慕而服焉。價增數倍。旬月無賣。夫所好生羽毛所惡成瘡痛，謝相一言挫成美於千載。及

其所與崇虛價於百金上之愛憎與奪可不慎哉。

王北中郎不為林公所知，乃著論沙門不得為

高士論大略云高士必在於縱心調暢沙門雖云俗外反更東於教非情性自得之謂也

人問顧長康何以不作洛生詠答曰何至作老

婢聲洛下書生詠音重

殷顛庾恒並是謝鎮西外孫謝氏譜曰尚長女僧要適庾蘇次女

殷殷歆少而率悟庾每不推嘗俱詣謝公謝

公熟視殷曰阿巢故似鎮西巢殷顛小字也於是庾下

聲語曰定何似謝公續復云巢頰似鎮西庾復

云頰似足作健不庾氏譜曰恒字敬則祖亮父蘇恒仕至尚書僕射

舊目韓康伯將肘無風骨說林曰范啓云韓康伯似肉鴨

符宏叛來歸國謝太傅每加接引宏自以有才
多好上人坐上無折之者適王子猷來太傅使
共語子猷直熟視良久回語太傅云亦復竟不

異人宏大慚而退

續晉陽秋曰宏符堅太子也
為姚萇所殺宏將母妻來

投詔賜田宅桓玄以宏
為將玄敗寇湘中伏誅

王中郎舉許玄度為吏部郎郗重熙曰相王好

事不可使阿訥在坐頭

訥詢
小字

王興道謂謝望蔡霍霍如失鷹師

永嘉記曰王
和之字興道

瑯琊人祖翼平南將軍父胡之司州刺史和
之歷永嘉太守正負常行望蔡謝琰小字也

桓南郡每見人不快輒嗔云君得袁家梨當復

不蒸食不舊語秣陵有哀仲家梨甚美大如升

食之也

世說新語補卷之十八

世說新語補卷之十九

輕詆下

補

會稽太守孟顛事佛精懇而為謝靈運所輕南史

日孟顛字彥重平昌安丘人衛將軍昶弟也昶顛並美風姿時人謂之雙珠昶貴盛顛不就辟

昶死後歷侍中謝嘗語顛曰得道應須慧業文

人卿生天當在靈運前成佛必在靈運後勤布

切行是欲生天者也明心見性直下作佛豈深

恨此言

補

顏延之每薄湯惠休詩謂人曰休上人制作委

巷間歌謠耳方當誤後生宋書曰沙門惠休甚

輕詆下

士

厚世祖命使還俗本姓湯位至揚州從事詩品
曰惠休淫靡情過其才世遂匹之鮑昭恐商略
矣羊曜璠云足顏公忌昭之文故立
休鮑之論尸委巷歌謠乃是真詩

補

謝宣映南史曰謝絢字宣曾於公坐戲調其舅

袁湛南史曰湛字士深陳郡陽夏人祖鮑晉歷

從外祖謝安所知安以兄子玄女妻焉宋湛甚
武帝起兵以從征功歷仕至太尉司空

不堪之謂曰汝父昔已輕舅今汝復來加我可

謂世無渭陽情也宋書曰景重是王胡之外甥與舅亦不協

補

丘車騎南史曰丘靈鞠吳興烏程人祖系秘書

文州辟從事卒常在沈深坐南史曰沈懷文吳

官車騎長史深沖名譽有優劣世號為見王文憲文憲詩沈

腰被兄弟深歷御史中丞

曰王令文章大進丘曰何如我未進

補

張敬兒拜車騎將軍

南史曰敬兒南陽冠軍人父醜敬兒少便弓馬有膽

氣王休祐鎮壽陽求善騎射士敬兒應選見寵為長無行參軍屢立戰功遷車騎將軍開府儀

同三司敬兒始不識書為方伯乃學讀書經論語微護軍乃於密室屏入學揖讓答對空中俯

仰妾侍王敬則戲之呼為褚彥回

時咸推褚彥回風度詳雅

敬則以敬兒武臣敬兒曰我馬上得之終不

得作華林閣勳

南史曰敬則在宋與壽寂之殺後廢帝於華林園

補

劉中郎性韻剛踈輕言肆行

南史曰劉祥字顯微穆之曾孫少

好文學性韻剛踈建元中為正負一日遇褚司

郎後為臨川王驃騎從事中郎

徒淵入朝以腰扇障日中郎從側過曰作如此

輕賦下
士之肯一乙

舉止羞面見人扇障何益褚曰寒士不遜中郎

曰不能殺袁劉安得免寒士袁粲劉秉也按南史蕭道成既弒蒼

梧王以太后令召袁粲褚淵劉秉會議迎立安成王粲秉密謀誅道成事敗皆死道成受宋禪

淵率百官奉璽綬詣齊宮勸進

補 王奐南史曰奐字道明景文兄子也仕宋為侍中尚書齊武帝以奐宗室外戚疑有異志

王晏叩頭保之永明初拜僕射劉顯徵與奐子中累遷尚書僕射

融同載行至中堂見路人驅驢劉曰驢汝好為

之如汝人才皆已令僕矣南史曰祥著連珠十

者云希世之寶違時必賤偉俗之器無聖則淪是以明王黜於楚岫章甫窮於越人

補 徐常侍也聘齊時魏收文學北朝之秀收錄其

文集以示徐令傳之江左徐速濟江沉之曰吾
為魏公藏拙

補

庾信至北

周書曰庾信字子山南陽新野人祖

邁博覽羣書仕梁為散騎常侍聘於東魏文章

辭令盛為鄴下所稱元帝即位來聘於周遂留

長安歷仕至驃騎將軍開府儀同三司信雖位

望通顯常有鄉關之思作哀江南賦以致意

惟愛温子昇寒山寺碑後還南人問北方何如

信曰唯寒山寺一片石堪共語餘若驢鳴犬吠

耳北史曰温子昇字鵬舉太原人世居江左祖

恭之避難歸魏家於濟陰寬句父暉兖州左

將軍長史子昇博覽百家文章清婉初為廣陽

王客作侯山祠堂碑文常景見而善之日温生

是

大

才

士

年

二

十

二

射

策

補

御

史

歷

中

書

舍

人

嚴

騎

常

侍

陽

夏

守

傳

標

使

吐

谷

渾

見

其

國

主

林

輕

賦

下

頭有書數卷乃子昇文也濟陰王暉業嘗云江

左支入宋有顏延之謝靈運梁有沈約任昉我

補

江從簡南史曰革少子從簡少有文才何敬容

採荷調刺之為時所賞官至司徒是光祿革子

從事中郎侯景亂為任約所害

梁書曰革字休映濟陽考城人祖齊之宋金部

郎父柔之齊倉部郎革早有才思六歲便屬文

仕至光祿大夫小時有文情作採荷調以刺何敬容曰

補

劉晝作六合賦自謂絕倫以呈魏收收曰賦名

六合已是大愚文又愚於六合君四體又甚於

文畫大忿以示邪子才子才曰君此賦正似疥

駱駝伏而無斌媚後魏書曰劉畫本大儒舉秀才入京考策不第方復緝綴

詞藻言甚俚拙作賦一首以六合為名自謂絕倫

補

崔信明嘗自矜其文謂過李百藥唐書曰信明青州益都人

祖韜北海郡守信明博聞強記下筆成章高孝基謂人曰信明才學富贍但恨位不達耳大業

中為堯城今實建德鄭世翼遇之江中謂信明

借號隱於太行山曰嘗聞有楓落吳江冷願見其餘信明欣然多

出衆篇世翼覽未終篇曰所見不逮所聞投諸

水引舟還去唐詩紀事曰鄭世翼蒙陽人武德時為揚州錄事參軍以言忤物貞

觀中坐怨謗流死雋州

補

狄仁傑為相有盧氏堂姨居午橋別墅仁傑伏

臘脩禮甚謹嘗雪後休暇盧氏適見表第挾

孤矢携雉兔歸羞味進於堂上顧揖仁傑意甚

輕傲仁傑因啓曰某幸為相表第有所欲願悉

力從其請姨曰吾止有一子不欲令事女主仁

傑慚而去唐書曰仁傑字懷英太原人神功元年

奏對無不以母子恩情為言后

補

盧藏用初隱終南少室二山時有意當世人目

為隨駕隱士晚年乃徇權利唐書曰藏用字子

之姪孫也少以辭學著稱隱居終南山有貞儉

七言補

四

世官至工部侍郎尚書右丞司馬承禎將還山藏用指終南

曰此中大有佳處關中記曰終南太乙左承禎

徐曰以僕視之仕宦之捷徑耳唐詩紀事曰承禎字子微事潘

師正傳辟穀導引術睿宗明皇累召至京師卒贈正一先生

補嚴武以世舊待杜甫甚善甫性偏躁傲誕嘗醉

登武林瞪視曰嚴挺之乃有此兒元稹作子美誌曰晉當陽

侯杜氏十世而生審言善詩官膳部員外郎審言生閑閑生甫字子美天寶中獻三大禮賦明

皇竒之京兆亂步謁行在授左拾遺以直言失官劔南節度使嚴武拔為工部員外叅謀軍事

疑又棄官扁舟下荆楚間宋祁唐書曰南棄官客秦州負薪採橡栗自給流落劔南會嚴武節

度劔南東西川杜依馬武再帥劔南表為叅謀檢校工部員外郎武以世舊待甫甚善親詣其

輕紙下世說甫一乙

補

言補

五

家甫見之或時不中也范德雲溪文議曰武年

飲筵對客騁其筆札杜甫乘醉言曰不謂累於

之有此兒也武憲目久之曰杜審言孫子擬埒

虎鬚合坐皆笑以彌縫之武母

恐害賢良遂以小舟送甫下峽

韓愈唐書曰愈字退之昌黎人刻苦學儒大

之述作獨孤及梁甫最稱淵奧愈從其徒遊嘗

鏡意鑽仰欲自振于一代官至史部侍郎

語李程唐書曰程字表臣隴西人貞元中進士

然性放蕩不修儀儉物議輕之曰崔丞相直是聰明過人李曰

何處是過人者答曰共愈往還二十餘年不曾

說著文章唐書曰崔羣字敦詩貝州武城人未

輔器遂擢甲科

補 杜少陵宿龍門詩云天闕象緯逼王介甫改闕

為闕黃山谷對衆極言其是劉貢父聞之曰直

是怕他西郊野史庚溪記話曰杜子美遊龍門奉先寺詩曰天闕象緯逼雲卧衣裳冷

此寺在洛陽之龍門按韋述東都記龍門號雙闕以與大內對此若天闕然此詩天闕指龍門

也後人謂其屢對不切改為天關王介甫改為天闕蔡興宗又謂世傳古本作天闕用莊子用

管闕天為證以余觀之皆臆說也且天闕象緯逼雲卧衣裳冷迺此寺中即事耳以彼天闕之

高則勢逼象緯以我雲卧之幽則冷侵衣裳語自混成何必屑屑較瑣碎失大體哉

補 郭望狹中詭僻登進士耻赴常選獻書於宰相

趙普自比巢由朝議惡其矯激故久不調後復

伺普望塵自陳普笑謂人曰今日甚榮得巢由

拜於馬首

東都事略曰趙普字則平幽州薊人
沉厚有大畧宋太祖受禪以佐命功

累官中

書令

補

張文潛嘗問張安道

張文定公墓誌曰公諱方
平字安道揚州人也仕至

參知政事極言王安石不可用會安石執
政力求補外元祐初以太子太保致仕 司馬

君實

司馬光
別見

直言王介甫不曉事是如何安道

云賢只消去看字說文潛云字說也只是二三

分不合人意安道云若然則足下亦有七八分

不解事矣

王安石進字說表曰蓋聞物生而有
情情發而為聲聲以類合皆是相知

人聲為言迷以為字字雖人之所制本實出于
自然故上下內外初終前後中偏左右自然之

也發歛呼吸抑揚合散虛實清濁自然之聲也
位也御表曲直耦重交折反缺倒反自然之形

可視而知可聽而思自然之義也以義自然而故
仙聖所宅雖殊方域言音乖離點畫不同譯而
通之其義一也道有升降文物隨之時變事異
書名或改原出要歸亦無二焉乃若知之所不
能與思之所不能至則雖非即此而可證亦非
舍此而能學蓋惟天下之至神為能究此臣頃
御燕閒親承訓教抱病負憂久無所成雖嘗有
獻大懼冒浼退復自力用忘疾憊咨諏討論博
盡所疑冀或消塵有助深崇謹
勒成字說二十四卷隨表上進

假謫

魏武少時嘗與袁紹好為遊俠觀人新婚因潛
入主人園中夜叫呼云有偷兒賊青廬中人皆
出觀魏武乃入抽刃劫新婦與紹還出失道墜
枳棘中紹不能得動復大叫云偷兒在此紹違

迫自擲出遂以俱免

曹瞞傳曰操小字阿瞞少好譎詐遊放無度孫盛雜

語云武王少好俠放蕩不修行業嘗私入常侍張讓宅中讓乃手戟於庭踰垣而出有絕人力

故莫之能害也

魏武嘗行役失汲道軍皆渴乃令曰前有大梅

林饒子甘酸可以解渴士卒聞之口皆出水乘

此得及前源

魏武嘗言人欲危已已輒心動因語所親小人

曰汝懷刃密來我側我必說心動執汝使行刑

汝但勿言其使無他當厚相報執者信焉不以

為懼遂斬之此人至死不知也左右以為實謀

逆者挫氣矣

曹瞞傳曰操在軍廩穀不足私語主者曰何如主者云可以小斛足

之操曰善後軍中言操欺衆操題其主者背以徇曰行小斛盜軍穀遂斬之仍云特當借汝死

以厭衆心其變詐皆此類也

魏武常云我眠中不可妄近近便斫人亦不自

覺左右宜深慎此後陽眠所幸一人竊以被覆

之因便斫殺自爾每眠左右莫敢近者

袁紹年少時曾遣人夜以劔擲魏武少下不著

魏武揆之其後來必高因帖卧牀上劔至果高

按袁曹後由出時迹始擣氣自斯以前不聞警噤有何意故而刺之以劔也

王大將軍既為逆頓軍姑孰晉明帝以英武之

才猶相猜憚乃著戎服騎巴寶馬齎一金馬鞭
陰察軍形勢未至十餘里有一客姥居店賣食
帝過愒之謂姥曰王敦舉兵圖逆猜害忠良朝
廷駭懼社稷是憂故劬勞晨夕用相覘察恐形
迹危露或至狼狽追迫之日姥其匿之便與客
姥馬鞭而去行敦營匝而出軍士覺曰此非常
人也敦卧心動曰此必黃須鮮卑奴來命騎追
之已覺多許里追士因問向姥不見一黃須人
騎馬度此邪姥曰去已久矣不可復及於是騎
人息意而反

異苑曰帝躬往姑孰敦時晝寢卓
然驚悟曰營中有黃頭鮮卑奴來

何不縛取帝所生母荀氏燕國人故貌類焉

王右軍年減十歲時大將軍甚愛之恒置帳中眠大將軍嘗先出右軍猶未起須臾錢鳳入屏

入論事

晉陽秋曰鳳字世儀吳嘉興尉子也燕隱好利為敦鎧曹參軍和敦有不臣心

因進說後都忘右軍在帳中便言逆節之謀右

軍覺既聞所論知無活理乃剔吐汗頭面被褥

詐熟眠敦論事造半方意右軍未起相與大驚

曰不得不除之及開帳乃見吐唾從橫信其實

孰眠於是得全于時稱其有智

按諸書皆云王允之事而此言

義之

疑謬

温公喪婦從姑劉氏家值亂離散唯有一女甚
有姿慧姑以屬公覓婚公密有自婚意答云佳
壻難得但如嶠比云何姑云喪敗之餘乞粗存
活便足慰吾餘年何敢希汝比卻後少日公報

姑云已覓得婚處門地粗可壻身名宦盡不減
嶠因下玉鏡臺一枚姑大喜既婚交禮女以手
披紗扇撫掌大笑曰我固疑是老奴果如所卜

按温氏譜嶠初取高平李膺女中取瑯琊王謝
女後取廬江何遠女都不聞取劉氏便為虛謬
谷口云劉氏政謂其姑爾非指其
女姓劉也孝標之注亦未為得
玉鏡臺是公

為劉越石長史北征劉聰所得
王隱晉書曰建
興二年嶠為劉

現假守左司馬都督上前鋒諸軍事討劉聰晉
陽秋曰聰一名載字玄明署各人父淵因亂起

兵死聰
嗣業

范玄平為人好用智數而有時以多數失會嘗
失官居東陽桓大司馬在南州故往投之桓時
方欲招起屈滯以傾朝廷且玄平在京素亦有
譽桓謂遠來投已喜躍非常比入至庭傾身引
望笑語歡甚顧謂袁虎曰范公且可作太常卿
范裁坐桓便謝其遠來意范雖實投桓而恐以
趨時損名乃曰雖懷朝宗會有亡兒瘞在此故
來省視桓悵然失望向之虛佇一時都盡

中興
書曰

初桓温請范汪為征西長史復表為江州並不
就還都因求為東陽太守温甚恨之汪後為
州温北伐今汪出梁國失期温挾憾奏汪為庶
人汪居吳後至姑孰見温温語其下曰玄平乃
來見留以護軍起之汪數日辭歸温曰卿適來
何以便去汪曰數歲小兒喪往年經亂權瘞此
境故來迎之事竟云耳
温愈怒之竟不屑意

諸葛令女庾氏婦既寡誓云不復重出此女性
甚正彊無有登車理恢既許江思玄婚乃移家
近之初誑女云宜徙於是家人一時去獨留女
在後比其覺已不復得出江郎暮來女哭詈彌
甚積日漸歇江彫暝入宿恒在對林上後觀其
意轉帖扇乃詐厭良久不悟聲氣轉急女乃呼

婢云喚江郎覺江於是躍來就之曰我自是天

下男子厭何預卿事而見喚邪既爾相關不得

不與人語女默然而慚情義遂篤葛令之清英

必不肯聖人之正典習蠻夷之穢行康王之言所輕多矣

愍度道人始欲過江與一僮道人為侶謀曰用

舊義往江東恐不辨得食便共立心無義既而

此道人不成渡愍度果講義積年名德沙門題

才鑒清出孫綽愍度贊曰支度彬彬好是接新

俱稟昭見而能越人世重秀異咸競爾珍孤根後有僮人來先道人寄語云為我致意

愍度無義那可立舊義者曰種智有是而能圓

照然則萬累斯盡謂之空無

常住不變謂之妙有而無義者曰種智之體豁
如太虛虛而能知無而能應居宗至極其惟無

乎治此計權救饑爾無為遂負如來也

王文度弟阿智惡乃不翅當年長而無人與婚
孫興公有一女亦僻錯又無嫁娶理因詣文度
求見阿智既見便陽言此定可殊不如人所傳
那得至今未有婚處我有一女乃不惡但吾寒
士不宜與卿計欲令阿智娶之文度欣然而啓
藍田云興公向來忽言欲與阿智婚藍田驚喜
既成婚女之頑囂欲過阿智方知興公之詐

阿智

王度之小字度之字文將辟州別
駕不就娶太原孫綽女字阿恒

補

姚崇 唐書曰崇本名元崇則天改為元之陝州

至夏官尚書張柬之等誅易之兄弟崇預謀玄

宗先天二年兵部尚書同中書門下三品獨當

國務明於吏道割割不滯年與張說同為宰輔

七十二卒為遺令以戒子孫

各懷疑阻張銜之 李濬松窓襍錄曰姚崇為相

輕利上曰卿有足疾邪崇曰臣有腹心之疾非

足疾也因前奏張說罪狀數百言上怒曰卿歸

中書宜宣與御史中丞共按其事說之未遭崇

搆也有教授書生私通於侍婢最寵者會擒得

姦狀以聞於說將窮獄於京兆尹書生厲聲曰

觀色不能禁亦人之常情也公貴為相豈無緩

急有用入而斬於一婢女邪說奇其言以侍兒

與歸書生亦跳跡去旬月餘無所聞知忽一日

直訪於說憂色滿面且言某感公之恩思有謝

者久之今聞公為姚相國所搆外獄將具公不

知危之將至矣某願得公平生所寶者用計於

九公主必能立釋說因自歷指狀所寶之物書

後請

十一

九

生云未足解公之難公凝思久之忽曰近有鷄
 林郡夜明簾為寄信者書生日吾事濟矣因請
 手札數行懇以情言遂急趨出逮夜始及九公
 主邸第具以說旨言之無用簾為費明旦公主
 入謁具為奏言上感動急命高力士就御史臺
 宣前所按事並宜罷之書生亦不再見張丞相

矣崇病戒諸子曰張丞相與吾夙隙甚深然其
 人素懷奢侈尤好服玩吾沒後來吊汝具陳吾
 平生服玩寶帶重器羅列帳前張若不顧汝家
 族無類矣若顧此當錄玩用致之仍以神道碑
 為請既獲其文登時錄進先礮石以待至便鑄
 刻張丞相見事常遲數日之後必當有悔若徵
 碑文以刊削為辭當引視鑄石仍告以聞上崇

沒張杲至目其服玩者三四崇家悉如崇戒不

數日文成叙致該詳時謂極筆

其略曰八柱承天高明之位列

四時成歲亭毒之功全

數日果遣使取本以為辭未周密

欲加刪改姚氏諸子引使者視其碑仍告以

御使者復命張悔恨撫膺曰死姚崇能算生張

說吾今日方知才之不及遠矣

唐書曰崇長子彞光祿少卿

子昇坊州刺史少子奕禮部侍郎尚書右丞

補 秦會之夫人常入禁中

宋史曰秦檜字會之江寧人靖康元年金兵陷

汴二帝北遷以御史中丞從與其首撻懶善倡割地之議乃縱之使與其妻王氏航海奔行在

高宗召見與議國事大奇之馴加褒擢參大政力主和議廷臣異己者皆斥逐之 顯仁

假譎

世說補十九

三

太后宋史曰韋賢妃高宗母也從上皇言近日

子魚大者絕少夫人對曰妾家有之當以百尾

進歸告會之會之咎其失言與館客謀進青魚

百尾顯仁拊掌笑曰我道這婆子村果然西湖志曰

憲聖召檜夫人入禁中賜宴進淮青魚憲聖顧

問夫人曾食此否夫人對曰食已久視此更

容翌日供進蓋檜方秉權諸道諂奉踰于上貢

也夫人歸以語檜檜恚之曰夫人不曉事翌日

遂易糟鱓魚大者數十枚以進憲聖笑

曰我固道無此大青魚夫人誤認耳

黜免

補蜀先主銜張裕不遜兼忿其漏言蜀志曰張裕字南和蜀郡

入明曉占候而天才過於周羣嘗私語人曰歲

在庚子天下當易代劉氏祚盡矣主公得益州

九年之後寅卯之間當失人密白其言下獄將

後魏氏之立先主之薨皆如裕所刻

誅之諸葛武侯表請其罪先主答教曰芳蘭當

門不得不鉏蜀志曰裕甚精相術每舉鏡視面自知刑死未嘗不據之於地也

諸葛玄在西朝少有清譽為王夷甫所重時論

亦以擬王後為繼母族黨所讒誣之為狂逆將

遠徙友人王夷甫之徒詣檻車與別玄問朝廷

何以徙我王曰言卿狂逆玄曰逆則應殺狂何

所徙桓公入蜀至三峽中部伍中有得援子者荆州記曰

峽長七百里兩岸連山略無絕處重巖疊嶂

天蔽日常有高援長嘯屬引清遠漁者歌曰巴

黠免

士况南

一四

東三峽巫峽長後其母緣岸哀號行百餘里不

去遂跳上船至便即絕破視其腹中腸皆寸寸

斷公聞之怒命黜其人

殷中軍被廢在信安終日恒書空作字揚州吏

民尋義逐之竊視唯作咄咄怪事四字而已

秋曰初浩以中軍將軍鎮壽陽羗姚襄上書歸

降後有罪浩陰圖誅之會關中有變符健死浩

偽率軍而行云脩復山陵襄前驅恐遂反軍至

山桑聞襄將至桑輜重馳保譙襄至壞山桑焚

其舟實至壽陽畧流民而還浩士卒多叛征西

溫乃上表黜浩撫軍大將軍奏免浩除名為民

浩馳還謝罪既而

遷于東陽信安縣

殷中軍廢後恨簡文曰上人箸百尺樓上僂梯

將去

續晉陽秋曰浩雖廢黜夷神委命雅詠不輟雖家人不見其有流放之感外生韓伯

始隨至殺所用周年還都浩素愛之送至水側乃詠曹顏遠詩曰富貴它人合貧賤親戚離因泣

下其悲見于外者唯此一事而已則書空去梯之言未必皆實也

鄧竟陵免官後赴山陵過見大司馬桓公公問

之曰卿何以更瘦

大司馬察屬名曰鄧遐字應

勇力絕人氣蓋當世時人方之樊噲為桓溫參軍數從溫征伐歷竟陵太守枋頭之役溫既懷

恥忿且憚遐因

鄧曰有愧於叔達不能不恨於

免遐

郭林宗別傳曰鉅鹿孟敏字叔達敦朴質直客居太原雜處凡俗未有所名嘗至市

買甌荷擔墮地壞之徑去不顧適遇林宗見而異之因問曰壞甌可惜何以不顧客曰甌既已

破視之何益林宗賞其介决因以知名三府竝必為美士勸令讀書遊學十年遂知名三府竝

黜免

七

五

辟不就東夏
以為美賢

桓玄敗後殷仲文還為大司馬咨議意似二三

非復往日大司馬府廳前有一老槐甚扶踈殷

因月朔與衆在廳視槐良久歎曰槐樹婆娑無

復生意晉安帝紀曰桓玄敗殷仲文歸京師高祖以其衛從二后且以大信宜令引為

鎮軍長史自以名輩先達位遇至重而後來謝鯤之徒皆疇昔之所附也今比肩同列常怏然

自失後果徒信安

殷仲文既素有名望自謂必當阿衡朝政忽作

東陽太守意甚不平晉安帝紀曰仲文後為東陽愈憤怒乃與桓胤謀反

遂伏誅仲文嘗照鏡及之郡至富陽慨然歎曰不見頭俄而難及

補

看此山川形勢當復出一孫伯符

孫策富春人故及此而歎

梁武每集文士策經史事時范雲

南史曰范雲字彥龍南鄉

舞陰人祖璩之宋中書侍郎父抗郢府參軍雲

六歲讀毛詩日誦九紙陳郡殷琰名知人見之

日公輔才也性機警有識善屬文下筆輒成時

人疑其宿構仕齊為中郎銜命至梁梁武拜黃

門侍郎與沈約參讚謨謀毗佐

大業官至散騎常侍吏部尚書

短推長帝悅加其賞賚曾策錦被事咸言已罄

帝試呼問劉孝標劉時貧悴冗散忽請紙筆疏

十餘事坐客皆驚帝不覺失色自是惡之不復

引見及孝標類苑成帝即命諸學士撰華林徧

略以高之竟不見用劉乃著辯命論以寄懷南史

日峻好學寄人廡下自課讀書常燎蘇炬從夕
 連旦時或昏睡藝其頭髮及覺復讀時魏李文
 選盡物望才學之徒咸見申擢峻兄弟不蒙選
 授齊永明中奔江南自以少未開悟晚更屬精
 聞有異書必往祈借清河崔悒祖謂之書濞於
 是博極羣書文藻秀出時竟陵王招學士峻因
 求為國職吏部尚書徐孝嗣抑而不任用齊明帝
 時蕭遙欣引為府刑獄禮遇甚厚遙欣尋卒梁
 天監初召入典校秘書閣坐私載禁物免官安成
 王遷荊州雅重峻引為戶曹參軍給其書籍使
 撰類苑未成復以疾去因遊東陽紫巖山築室
 居焉為山樓志其文甚美初梁武招文學之士
 有高才者多被引進擢以不次峻率性而動不
 能隨眾沉浮竟不見用乃著辯命論以寄懷論
 成中山劉沼致書難之凡再反峻並為申折會
 沼卒不見峻後報者峻乃為書以序其事唐經

籍志曰類苑一百
 二十卷劉考標撰

補
 孟浩然極為王右丞所知王待詔金鑾召浩然

商較風雅上忽臨幸浩然錯愕伏床下王不敢
隱因奏聞上欣然曰朕素聞其人因得召見上
曰卿將得詩來否浩然奏曰臣偶不齋所業即
命吟舊作浩然拜舞誦詩至不才明主棄上憮
然曰卿自不求朕朕未嘗棄卿因放歸南山

浩然

歲莫歸南山詩曰北闕休上書南山歸
才朋主棄多病故人疎白髮催年老青陽逼歲
除永懷愁不寐
松月夜窓虛

補

令狐綯曾以舊事訪於溫庭筠庭筠答曰事出
南華經非僻書也冀相公燮理之暇時宜覽古
綯甚怒奏庭筠有才無行不許登第遂輒軻終

身撫言曰開成中溫庭筠才名籍甚然罕拘細行以文為貨識者鄙之唐詩紀事曰庭筠彥

博裔孫與李商隱俱有名時號溫李

儉嗇

和嶠性至儉家有好李王武子求之與不過數十王武子因其上直率將少年能食之者持芥詣園飽共噉畢伐之送一車枝與和公問曰何如君李和既得唯笑而已晉諸公贊曰嶠性不

至儉將有犯義之名語林曰嶠諸弟往園中食李而皆計核責錢故嶠婦弟王濟伐之也

司徒王戎既貴且富區宅僮牧膏田水碓之屬

洛下無比契疏鞅掌每與夫人燭下散籌算計

晉諸公贊曰我性簡要不治儀望自遇甚薄而
產業過豐論者以為台輔之望不重王隱晉書
曰戎好治生園田周徧天下翁媪二入常以象
牙籌晝夜筭計家資晉陽秋曰戎多殖財賄常
若不足或謂戎故以此自晦也戴逵論之曰王
戎晦默於危亂之際獲免憂禍既明且哲於是
存矣或曰大匠用心豈其然乎逵曰運有險易
時有昏明如子之言則蘧瑗季札之徒皆負責
矣自古而觀豈一王戎也哉

衛江州在尋陽

永嘉流人名曰衛展字道舒河東安邑人祖列彭城護軍父韶

廣平令展光熙初除鷹揚將軍江州刺史

有知舊人投之都不料理

唯餉王不留行一斤此人得餉便命駕

本草曰王不留

行生太山沿金瘡除風火服之輕身

李弘範聞之曰家舅刻薄乃

復驅使草木

中興書曰李軌字弘範江夏人仕至尚書郎按軌劉氏之甥此應弘

度非弘

範也

郝公大聚斂有錢數千萬嘉賓意甚不同常朝
旦問訊郝家法子弟不坐因倚語移時遂及財
貨事郝公曰汝正當欲得吾錢耳迺開庫一日
令任意用郝公始正謂損數百萬許嘉賓遂一
日乞與親友周旋略盡郝公聞之驚怪不能已

已

中興書曰超少卓犖而不羈有曠世之度

夏侯豫州性極吝晚忽好音樂有妓妾數十無
被服姿容客至嘗隔簾奏樂時呼簾為夏侯妓

衣

南史曰夏侯亶字世龍譙郡譙人父詳
天監元年徵為侍中亶仕至豫州刺史

汰侈

劉威碩在蜀

蜀志曰劉琰字威碩魯國人有風流善談論先主在豫州辟為從事

厚親待之隨從周旋常為賓客然不豫國政領兵千餘隨諸葛武侯諷議而已車服飲

食號為侈靡侍妾數十能為聲樂悉教誦讀魯

靈光殿賦

博物志曰王子山到魯賦靈光殿歸渡湘水溺死文考一字子山也後漢

王逸傳曰逸子延壽字文考少遊魯國作靈光殿賦蔡邕亦造此賦見延壽所為遂輟翰

石崇每與王敦入學戲見顏原象

顏回原憲

而歎曰

若與同升孔堂去人何必有間王曰不知餘人

云何子貢去卿差近石正色云士當令身名俱

泰何至以鑿牖語人

原憲以鑿為戶牖

石崇廁常有十餘婢侍列皆麗服藻飾置甲煎粉沉香汁之屬無不畢備又與新衣箸令出客多羞不能如廁王大將軍往脫故衣箸新衣神色傲然羣婢相謂曰此客必能作賊

語林曰劉寔詣石崇

如廁見有絳紗帳大床茵蓐甚麗兩婢持錦香囊寔遽反走即謂崇日向誤入卿室內崇曰是

耳廁

武帝嘗降王武子家武子供饌並用瑠璃器婢子百餘人皆綾羅綺襪以手擎飲食烝狔肥美異於常味帝怪而問之答曰以人乳飲狔帝甚不平食未畢便去王后所未知作

襪一作襪

王君夫

晉諸公贊曰王愷字君夫東海人王肅

公之稱既自以外戚晉氏政寬又性至豪舊制

鳩不得過江為其羽襟酒中必殺人愷為翊軍

時得鳩於石崇而養之其大如鵝長尺餘絕

食蛇虺司隸奏按愷崇詔悉原之即燒於都街

愷肆其意色無所忌憚有牛名八百里駁常鑿

為後軍將軍卒謚曰醜

其蹄角王武子語君夫我射不如卿今指賭卿

牛以千萬對之君夫既恃手快且謂駿物無有

殺理便相然可令武子先射武子一起便破的

卻據胡床叱左右速探牛心來須臾炙至一臠

便去

相牛經曰牛經出寧戚傳百里奚漢世河

西薛公得其言以相牛千百不失本以負

重致遠未服輜軒故文不傳至魏世高堂生

傳

以與晉宣帝其後王愷得其書焉臣按其相

太侈

世

九

經云陰虹屬頸千里注曰陰虹者雙筋白尾骨屬頸竈感所飯者也愷之牛其亦有陰虹也竈感經曰搐頭欲得高百體欲得緊大賺踈肋難齡齒龍頭突目好跳又角欲得細身欲促形欲得如

卷

石崇為客作豆粥咄嗟便辦恒冬天得韭萍虀又牛形狀氣力不勝王愷牛而與愷出遊極晚發爭入洛城崇牛數十步後迅若飛禽愷牛絕走不能及每以此三事為搯腕乃密貨崇帳下都督及御車人問所以都督曰豆至難煮唯豫作熟末客至作白粥以投之韭萍虀是搗韭根雜以麥苗爾後問馭人牛所以馭馭人云牛本

不遲由將車人不及制之爾急時聽偏轅則駛

矣愷悉從之遂爭長石崇後聞皆殺告者晉諸公贊

日崇性好俠與王愷競相誇衒也

補 羊稚舒冬月釀常令人抱甕須臾復易入酒速

成而味好晉諸公贊曰羊瑒字稚舒泰山人通濟有才幹與世祖同年相善謂世祖

日從富貴時見用作領護軍各十年世祖即位累遷左將軍特進

補 羊祖忻性善音律自造採蓮棹歌兩曲甚有新

致樂府詩集曰侃有舞人張靜婉容色絕世侃嘗自造採蓮歌兩曲樂府謂之張靜婉採蓮

曲 姬妾侍列窮極奢靡有彈箏人陸太喜著鹿

角爪長七寸儻人張淨琬腰圍一尺六寸時人

咸推能掌中舞又有孫荆玉能反腰帖地銜得

席上玉簪勅賚歌入王娥兒東宮亦賚歌者屈

偶之並妙盡竒曲一時無對南史曰羊侃字祖忻泰山梁父人父

社仕魏侃少而瓌璋身長七尺八寸膂力絕人嘗於兖州堯廟蹋壁直上至五尋橫行得七跡

泗橋有數石人長八尺大十圍侃執以相擊悉皆破碎雅好文史帝嘗製武宴詩三十韻示侃

侃即席應詔帝曰吾聞仁者有勇今見勇者有仁可謂鄒魯遺風英賢不絕性豪侈善音律初

赴衡州於兩艦起三間通梁水齋飾以珠玉加之錦續盛設帷屏列女樂乘潮解纜臨波置

酒綠塘傍水觀者填咽大同中魏使楊斐與侃在北嘗同學有詔命侃延斐同宴賓客三百餘

入食器皆金玉雜寶奏三部女樂至夕侍婢百餘人俱執金花燭侃不飲酒而好賓游終日獻

酒酬同其醉醒性寬厚有器局嘗南還至連口置酒有客張孺才者醉於缸中失火延燒七十餘

艘所燈金帛不可勝數俟聞了不挂意命酒
不輟孺才慚懼自逃侃樹喻使還待之如舊

補

韋陟厨中飲食香味錯雜人入其中多飽飫而

歸時人為之語曰人欲不飯筋骨舒寅緣須入

郇公厨

唐書曰陟字殷卿安石子也自幼風標峻整安石尤愛之早有台輔之望襲封

郇國公為李林甫楊國忠所擠中原兵起鬱鬱不得志乃歎曰吾道窮於此乎有志不伸得非

天命因遘疾卒於魏州明皇雜錄曰陟早以文學識度著名善屬文出入清顯踐歷崇貴自以

門第才華接物簡傲未嘗與人款曲

補

李昌夔在荊州打獵大修裝飾其妻獨孤氏亦

出女隊二千人皆著紅紫繡襖子及錦鞍韉

補

段文昌

唐書曰文昌字墨卿西河人高祖志玄陪葬昭陵文昌調儻有氣義韋臯在蜀

沐俊

世說補

一

表授校書長慶中朝廷以文昌少在西蜀詔授西川節度使敬宗即位徵拜刑部尚書右僕射

富貴後打金蓮花盆盛水濯足或規之答曰人

生幾何要酬平生不足也續世說曰段文昌布素之時所向不偶及

其達也楊歷顯重出入將相垂二十年服飾玩好歌童妓女苟悅於心無所愛惜奢侈過度物

議照之

忿狷

魏武有一妓聲最清高而情性酷惡欲殺而愛

才欲置則不堪於是選百人一時俱教少時景

有一人聲及之便殺惡性者

補

時苗魏略曰苗字德胃鉅鹿人為大官令領其郡中正至於叙人不能寬大然記人之

短雖在久遠
令壽春日蔣濟作揚州治中苗初

至謁濟濟素嗜酒適會其醉不時見苗苗恚恨

還刻木為人署曰酒徒蔣濟豎之墻下旦夕射

之魏志曰蔣濟字子通楚國平阿人官領軍將

浮橋濟善與曹爽言宣王旨唯免官而

虞仲翔放棄南方吳志曰翻性疎直數有酒失

不持權去乃起坐權手劍欲擊之大司農劉基

抱權諫曰大王以三爵之後手殺善士雖翻有

罪天下孰知之且大三以容賢畜衆海內望風

何故一朝棄之權曰曹孟德尚殺孔文舉孤於

虞翻何有哉基曰孟德輕害士人天下非之大

王欲與堯舜比隆何得自喻於彼由是得免權

又與張昭論神仙翻指昭曰彼皆死人而語神

仙世豈有仙人也權積怒非一遂徒翻交州雖

忿猶世元甫一乙

處罪放而講學不自恨疏節骨體不媚犯上獲

倦門徒常數百人罪當長没海隅生無可與語死以青蠅為吊客

使天下一人知己者足以不恨

王藍田性急嘗食鷄子以筋刺之不得便大怒

舉以擲地鷄子於地圓轉未止仍下地以屐齒

碾之又不得瞋甚復於地取內口中齧破即吐

之王右軍聞而大笑曰使安期有此性猶當無

一豪可論况藍田邪中興書曰述清貴簡正少所推屈唯以性急為累安

期述父也

有名德
王司州嘗乘雪往王螭許也司州言氣少有悟

逆於螭便作色不夷司州覺惡便與床就之持

其臂曰汝詎復足與老兄計按王氏譜胡之螭是恬從祖兄也

撥其手曰冷如鬼手馨彊來捉人臂

桓宣武與袁彥道擣菹袁彥道齒不合遂厲色

擲去五木温太真云見袁生遷怒知顏子為貴

論語曰哀公問弟子孰為好學孔子曰有顏回者好學不遷怒不貳過不幸短命死矣

謝無奕性麤彊以事不相得自往數王藍田肆

言極罵王正色面壁不敢動半日謝去良久轉

頭問左右小吏曰去未答云已去然後復坐時

人歎其性急而能有所容

王凝之謝夫人既往王氏大薄凝之既還謝家
意大不悅太傅憫釋之曰王郎逸少之子人身
亦不惡汝何以恨迺爾答曰一門叔父則有阿

大中郎羣從兄弟則有封胡過末封胡謝韶小

小字韶字穆度萬子車騎司馬淵字叔度奕弟

二子義興太守時人稱其尤彥秀者或曰封胡

過末封謂朗過謂玄末謂韶朗玄不意天壤之

中乃有王郎

王令詣謝公值習鑿齒已在坐當與併榻王徒

倚不坐公引之與對榻去後語胡兒曰子敬實
自清立但人為爾多矜咳殊足損其自然劉謙

紀曰王獻之性甚整峻不交非類

桓南郡小兒時與諸從兄弟各養鵝共闔南郡鵝每不如甚以為忿乃夜往鵝欄間取諸兄弟鵝悉殺之既曉家人咸以驚駭云是變恠以白車騎車騎曰無所致恠當是南郡戲耳問果如之

補

謝弘微至性寬博與人未嘗有牾末年嘗與友人棋友人西南棋有死勢一客唱言西南風急或至覆舟其人悟而救之弘微大怒投局於地識者覺其有異未幾果卒

南史曰弘微自幼精神詳審特然後言

補

王彥深不為羣從所禮

南史曰王蘊字彥深王景文兄子也父楷入才

凡劣故蘊不為羣從所禮

常懷耻既欲以將領自奮每撫刀

曰龍泉

雷次宗豫章記曰吳未亡恒有紫氣見斗牛之間張華聞雷孔章妙達緯象乃

要索問天文孔章曰惟斗牛之間有異氣是寶物也精在豫章豐城張華遂以孔章為豐城令

至縣掘深二丈得玉匣長八尺開之得二劍一名龍泉一名太阿其夕斗牛氣不復見孔章乃

留其一匣而進之劍至光曜焯燁若電發後張華遇害此劍飛入襄城水中孔章臨亡戒其

子恒以劍自隨後其子為建安從事經淺泰阿賴劍忽於腰間躍出遂視見二龍相隨焉

越絕書曰楚王召風胡子願請此二問之曰寡人聞吳干將越區治子寡人願請此二問之曰寡人聞吳

風胡子之吳見區治子干將使作為鐵劍曰泰阿晉真聞而求之不得與師圍楚於是三引泰

阿之劍登城而麾之三軍破敗士卒迷汝知我

七言詩
二十一

者

補蕭南郡除少府意甚不得寺內所住齋前有故

種花草甚美悉令剷除列種白楊樹每謂人曰

人生不得行曾懷雖壽百歲猶為夭也宋書曰蕭惠開

南蘭陵人蕭思話子也必有風氣涉獵文史官至少府加給事中

補王融自恃入地三十內望為公輔夜直中書省

歎曰作此寂寂使鄧禹笑人東觀漢記曰鄧禹字仲華以元功拜

太傅鄧禹傳曰禹年二十四封鄧侯

補虞玩之好臧否人物王仲寶常舉貢外郎孔暹

南史曰暹字世遠會稽山陰人好典故學與王儉至交儉為相暹常謀議幄帳永明中為太子

總論 世說新語 卷之六

世說新語卷之六

家玩之頗持異議仲寶甚恨之後玩之亡後有

貧外郎孔瑄就仲寶求會稽五官仲寶方盥投

皂莢於地曰卿鄉俗殊惡虞玩之至死煩人史南

日玩之東歸儉懷恨不出送朝廷無祖餞者中丞劉休真親知書曰虞公散髮海隅同古人之

美而東都之送殊不藹藹

補丘車騎初領驍騎將軍不樂武位謂人曰我還

東掘顧榮冢江南地方數千里士子風流皆出

此中顧忽引諸僮渡妨我輩塗轍陸廣微吳地記曰榮墓在

吳縣東南二十里姑蘇志曰寔在葑門東六里

補梅侍讀晚年躁於祿位而病足常撫其足而詈

之曰是中有鬼令我不至兩府者汝也

宋史曰梅詢字

昌言宣城人少好學有辭辯進士及第歷龍圖直學士侍讀學士給事中病足出知許州故事侍讀學士無出外者天禧中張知白罷叅政領此職始出知大名府非歷二府而出者自詢始

讒險

袁悅有口才能短長說亦有精理始作謝玄叅軍頗被禮遇後丁艱服除還都唯齎戰國策而已語人曰少年時讀論語老子又看莊易此皆是病痛事當何所益邪天下要物正有戰國策既下說司馬孝文王大見親待幾亂機軸俄而見誅

袁氏譜曰悅字元禮陳郡陽夏人父朗給事中仕至驃騎咨議太元中悅有寵於會

稽王每勸專覽朝權王頗納其言王恭聞其說
言於考武乃託以它罪殺悅於市中既而朋黨
同異之聲播於朝野矣

王緒數讒殷荊州於王國寶殷甚患之求術於
王東亭曰卿但數詣王緒往輒屏人因論他事
如此則二王之好離矣殷從之國寶見王緒問
曰比與仲堪屏人何所道緒云故是常往來無
它所論國寶謂緒於已有隱果情好日踈讒言
以息按國寶得寵於會稽王由緒獲進同惡相
求有如市賈終至誅夷會不携貳豈有仲
堪微間而成離隙

補
盧杞忌張鎰剛直欲去之時朱泚以盧龍卒戍

鳳翔帝擇入代之祀即謬曰鳳翔將校班秩素高非宰相信臣不可鎮撫臣宜行帝不許祀復曰陛下必以臣容貌寢陋不為三軍所信恐後生變臣不敢自謀惟陛下擇之帝乃顧鎰曰文武兼資望重內外無易卿者為朕撫盧龍士乃以中書侍郎為鳳翔隴右節度鎰知為祀陰中

然辭窮因再拜受詔唐書曰張鎰字季權朔方節度使齊丘之子郭子儀

表為元帥判官累遷殿中侍御史華原令盧縱

得罪鎰按驗縱當免官有司承風以死論鎰白

母曰黜則負官言則為大夫入憂敢問所安母

日兒毋累於道吾所安遂執正其罪鎰貶撫州

司戶參軍從晉陵令歷中書侍郎同平章政事

盧杞忌鎰剛直擠之以為鳳翔節度使帝幸表

世說新語補卷之十九
三 鎡 鑿 家 賁 將 自 獻 行 在 營 將 李 楚 琳 作 亂 鎡
過 言 史 臣 曰 鎡 暴 忠 三 室 為 姦 賊 所 乘 躬 可 殞
而 名 與 嵩 侏 等 矣

世說新語補卷之十九

世說新語補卷之二十

尤悔

補

曹公聞丁正禮才美欲以愛女妻之

魏略曰丁正禮儀字

沛郡人父冲宿與太祖親善儀有文才太祖辟為掾

以問五官將五官將

曰女人觀貌而正禮目眇恐愛女未必悅也不

如與伏波子懋

魏志曰夏侯惇字元讓沛國譙人太祖平河此以為伏波將

子懋太祖以女妻之即清河公主魏略曰懋字子休惇仲子也文帝少與親善及即位以為安

西將軍都督關中

太祖從之尋辟正禮為掾及與論議

嘉其才朗曰丁掾好士即使其兩目盲尚當與

女何況但眇是兒悞我

魏文帝忌弟任城王驍壯因在卞太后閣共圍

棊竝嗽棗文帝以毒置諸棗蒂中自選可食者

而進王弗悟遂襍進之既中毒太后索水救之

帝預教左右毀餅罐太后徒跣趨井無以汲須

臾遂卒魏略曰任城威王彰字子文太祖卞太

與麾下百餘人突虜而走太祖聞曰我黃須兒

可用也魏志春秋曰黃初三年彰來朝初彰問

璽綬將有異志故來朝不復欲害東阿太后曰

即得見有此忿懼而暴薨汝已殺我任城不得復殺我東阿魏志方伎傳

夢周宣吾夢磨錢文欲滅而愈更明何謂宣悵

然不對帝固問之宣曰陛下家事雖欲爾而太

后不聽是以欲滅更明耳帝欲治

弟植之罪逼於太后但加賜爵

陸平原河橋敗為盧志所讒被誅王隱晉書曰成都王穎討

長沙王又使陸為都督前鋒諸軍事機別傳曰成都王長史盧志與機爭雲趣舍不同又黃門

孟玖求為邯鄲令於穎穎教付雲雲時為左司馬曰刑餘之人不可以君民玖聞此怨雲與志

讒搆日至及機於七里澗大敗玖誣機謀反所致穎乃使率秀斬機先是夕夢黑幔繞車手決

不開惡之明旦秀兵奄至機解戎服看衣帽見秀容貌自若遂見害時年四十三軍士莫不流

涕是日天地霧合太風折木平地又雪于寶晉紀曰初陸抗誅步闡百口皆盡有識尤之及機

雲見害三臨刑歎曰欲聞華亭鶴唳八王故事吳族無遺

由拳縣郊外豐也有清泉茂林吳平後陸機兄弟共遊於此十餘年吳郡圖經曰華亭本嘉善

縣地天寶十年置可復得乎語林曰機為河北因華亭谷為名

謂孫丞曰聞此不如華亭鶴唳故臨刑而有此嘆

充海

陸平原在洛夏月忽思齋東頭竹篠中飲語劉
寶曰吾思鄉轉深矣

王導温嶠俱見明帝帝問温前世所以得天下
之由温未答頃王曰温嶠年少未諳臣為陛下

陳之王迺具叙宣王創業之始誅夷名族寵樹

同已及文王之末高貴鄉公事

宣王創業誅曹
爽任蔣濟之流

也者是明帝聞之覆面著林曰若如公言祚安得
長

王大將軍起事丞相兄弟詣闕謝周侯深憂諸
王始入甚有憂色丞相呼周侯曰百口委卿周

直過不應既入苦相存救既釋周大說飲酒及
 出諸王故在門周曰今年殺諸賊奴當取金印
 如斗大繫肘後大將軍至石頭問丞相曰周侯
 可為三公不丞相不答又問可為尚書令不又
 不應因云如此惟當殺之耳復默然逮周侯被
 害丞相後知周侯救已嘆曰我不殺周侯周侯
 由我而死幽冥中負此人

虞預晉書曰敦克京邑參軍呂漪說敦曰

周巔戴淵皆有名望足以惑衆視近日之言無
 慚懼之色若不除之役將未歇也敦即然之遂
 害淵巔初漪為臺郎淵既上官素有
 高氣以漪小器待之故售其說焉

庾公欲起周子南子南執辭愈固庾每詣周庾

從南門入周從後門出庾嘗一往奄至周不及

去相對終日庾從周索食周出蔬食庾亦彊飯

極歡并語世故約相推引同佐世之任既仕至

將軍二千石潯陽記曰周邵字子南與南陽翟

翟周之風東帶躡履而詣焉聞庾至轉避之亮

復密往值邵彈鳥於林因前與語還便云此入

可起即拔為鎮蠻護軍西陽太守其集載於邵

書曰西陽一郡戶口差實非履道真純何以鎮

其流遁詢之朝野僉曰是下而不稱意中宵慨

今具上表請足下臨之無讓然曰大丈夫乃為庾元規所賣一嘆遂發背而卒
王大將軍於衆坐中曰諸周由来未有作三公

者有人答曰唯周侯邑五馬領頭而不克大將

軍曰我與周洛下相遇一面頓盡值世紛紜遂

至於此因為流涕鄭粲晉紀曰王敦參軍有於

殺因謂曰周家奕世令望而位不至三公伯仁

岳作而不果有似下官此馬敦慨然流涕曰伯

仁總角時與子東宮相遇一面披衿便許之三

司何圖不幸王法所裁悽愴之深言何能盡

阮思曠奉大法敬信甚至大兒年未弱冠忽被

篤疾阮氏譜曰臚字彥倫裕兒既是偏所愛重

為之祈請三寶晝夜不懈謂至誠有感者必當

蒙祐而兒遂不濟於是結恨釋氏宿命都除以

公智識必無此弊脫此非謬何其惑歟夫文王

期盡聖子不能駐其年釋種誅夷神力無以延

尤悔

其命故業有定限報不可移若請禱而望其靈
匪驗而忽其道固陋之徒耳豈可以言神明之
智者

哉

桓公卧語曰作此寂寂將為支景所笑既而屈

起坐曰既不能流芳後世亦不足復遺臭萬載

邪續晉陽秋曰桓温既以雄武專朝任燕將相

起日為爾寂寂為文

補

桓公初報破殷荆州周祗降安記曰仲堪以人

代己遣道人竺僧憊齋寶物遺相王寵幸曾講

論語至富與貴是人之所欲不以其道得之不

處孔安國注曰不以其道玄意色甚惡

得富貴則仁者不處

補

孔熙先與范曄同逆下獄被責望風吐款辭氣不撓上奇其才遣入慰勞之曰以卿之才而滯於集書省理應有異志又詰責前吏部尚書何尚之曰使孔熙先年三十作散騎郎那不作賊

宋書曰魯國孔熙先博學有縱橫才志為負外散騎侍郎久不調初熙先父默之為廣州刺史

以賊貨下廷尉彭城王義康保持之義康被黜熙先密懷報効以曄志意不滿欲引之與曄戲

故為不敵輸物甚多曄既列其財寶又愛其技藝遂申莫逆之好熙先素善天文云文帝必以

非通晏駕當由骨肉相殘江州應出天子以為義康當之遂同搆逆謀會徐湛之上表告狀詔

收並皆歎服

補

陸鴻漸與常伯熊皆精茶理

范德雲溪友議曰鴻漸嘗為茶論說

尤海

世說新語

卷

七

茶之功效并煎茶炙茶之法造茶器具二十四事
以都統龍野之遠近傾慕好事者家藏一副宋

祁隱道傳日羽著茶經有常伯
御史李季卿宣

慰江南劉昫唐書曰李季卿丞相適之子也弱

夫奉使江淮宣慰振拔幽
至臨懷縣館或言伯

熊善茶季卿請為之伯熊著黃帔衫烏紗幘手

執茶器口通茶名區分指點左右刮目茶熟李

為歡兩杯既到江外復請鴻漸為之鴻漸身衣

野服隨茶具而入如伯熊故事李公心鄙之茶

畢命掣取錢三十文酬博士鴻漸夙遊江介通

狎勝流及此羞愧遂著毀茶論

張又新煎茶水
記日李季卿刺

補

因過揚子驛李日陸君善於茶蓋天下
揚子南零水又殊絕命軍士挈瓶深
至陸日非南零者傾之至半陸還
零者矣使大駭曰某自南零齊至岸
擄岸水增之處士神鑿其敢隱焉李
大駭愕李因問歷處之永陸日楚
水第一晉水最下李因命筆口授而次第之

紕漏

陳壽將為國志

晉書曰陳壽字承祚巴西西安漢人少師事譙周仕蜀為觀閣令

父喪有疾便婢丸藥鄉黨以為貶議坐是沉滯者累年張辛愛其才以為壽雖不遠嫌原情不至貶廢舉孝謂丁梁州曰若覓千斛米見借庶除佐著作郎

當為尊公作佳傳不與米遂不為立傳

真字敬德少有才博學洽聞建安中為黃門郎真嘗從容請太祖曰臨苗侯天性仁孝哉

此漏 世說補二十一

於自然而聰明智達其殆庶幾至於博學淵識
 文章絕倫當今天下賢才皆願從其游而為之
 死實天命所以鍾福於大魏而永受無窮之祚
 也欲以勸動太祖太祖答曰植吾愛之安能若
 卿言吾欲立為嗣何如麋曰此國家所以興衰
 天下所以存亡非愚劣瑣賤者所敢與及虞聞
 知臣莫若君知子莫若父至於君不論明闇又
 不問賢愚而能常知其臣子者何蓋由相知非
 一專一物相盡非一朝一夕况明公加之以聖
 哲習之以人子今發明達之命吐永安之言可
 謂上應天命下合人心得之於須臾垂
 之於萬世也真敢不盡言太祖深納之
 此少之有良史之才初壽父為馬謖參軍諸葛
 亮誅謬覓其父頭亮子瞻又輕壽故壽撰蜀志
 作諸葛評曰亮連年動眾而無成功蓋應變將
 略非其
 所長

梁州是敬禮子

明帝函封詔與庾公信誤致於王丞相丞相開

詔末云勿使冶城公知

丞相居冶城故

丞相既

視表答曰伏讀明詔似不在臣臣聞臣聞無有見者明帝甚愧數月不敢見王公

任育長年少時甚有令名武帝崩選百二十挽郎一時之秀彥育長亦在其中王安豐選女壻從挽郎摻其勝者且擇取四人任猶在其中童少時神明可愛時人謂育長影亦好自過江便失志王丞相請先度時賢共至石頭迎之猶作疇日相待一見便覺有異坐席竟下飲便問人云此為茶為茗覺有異色乃自申明云向問飲

為熱為冷耳嘗行從棺邱下度流涕悲哀王丞

相聞之曰此是有情癡晉百官名曰任瞻字育長樂安人父琨少府卿

瞻歷謁者僕射都尉天門太守

蔡司徒渡江見彭蜺大喜曰蟹有八足加以二

螯今烹之既食吐下委頓方知非蟹後向謝仁

祖說此事謝曰卿讀爾雅不熟幾為勸學死大戴

禮勸學篇曰蟹二螯八足非蛇蟪之究無所寄託者用心躁也故蔡邕為勸學章取義焉爾雅

曰蜺蟻小者勞即彭蜺也似蟹亦小今彭蜺小於蟹而大於彭蜺即爾雅所謂蜺蟻也然此三

物皆八足二螯而狀甚相類蔡謨不精其小大食而致弊故謂讀爾雅不熟也

王敦初尚主敦尚武帝女舞陽公主字脩禕如廁見恭箱盛乾

棗本以塞鼻王謂廁上亦下果食遂至盡既還
婢擎金澡盤盛水瑠璃盃盛澡豆因倒著水中
而飲之謂是乾飯羣婢莫不掩口而笑之

王大喪後朝論或云國寶應作荊州

晉安帝紀曰王忱薨

會稽三欽以國寶代之
孝武中詔用仲堪乃止

國寶主簿夜函白事云

荊州事已行國寶大喜而夜開閣喚綱紀話勢
雖不及作荊州而意色甚恬曉遣參問都無此
事即喚主簿數之曰卿何以誤人事邪

殷仲堪父病瘧憐聞林下蟻動謂是牛鬪

殷氏譜曰

殷師字師子祖識父融並有名師至驛騎谷議
生仲堪續晉陽秋曰仲堪父曾有失心病仲堪

腰不解帶 孝武不知是殷公問仲堪有一殷病

如此不仲堪流涕而起曰臣進退唯谷 大雅詩也

注曰谷窮也

補 劉承胤少有淹雅之度王庾温諸公素與周旋

聞其至共載看之劉倚被囊了不與三人言神

味亦不相酬俄頃賓退王庾甚恠此意温曰承

胤好賄新下必有珍寶當有市井事令人視之

果見向囊皆珍玩正與胡父詣賈 晉書曰劉胤字承胤東萊

掖入美姿容善自任遇交結時豪名著海岱間

疾不視事忤數意出為豫章太守咸和初加
騎常侍歷平南將軍江州刺史位任轉高

日甚大殖財貨商販
百萬後為郭默所害

謝虎子嘗上屋熏鼠

虎子據小字據字玄道尚
書哀第二子年三十三亡

胡兒既無由知父為此事聞人道癡人有作此

者戲笑之時道此非復一過太傅既了已之不

知因其言次語胡兒曰世人以此謗中郎亦言

我共作此

中郎據也章仲反按世有兄弟三人
則謂第二者為中今謝昆弟有六而

以據為中郎未可解當由有
三時以中為稱因仍不改也胡兒懊熱一月日

閉齋不出太傅虛託引已之過以相開悟可謂

德教

虞嘯父為孝武侍中帝從容問曰卿在門下初

不聞有所獻替虞家富春近海謂帝望其意氣

對曰天時尚煖鰲魚蝦鱸未可致尋當有所上

獻帝撫掌大笑中興書曰嘯父會稽人光祿潭之孫右將軍純之子少歷顯位

與王廢同廢為庶人義旗初為會稽內史

補宋武帝嘗稱謝超宗殊有鳳毛右衛將軍劉道

隆在坐出侯超宗曰聞君有異物欲覓一見謝

曰懸磬之室何得異物邪道隆武人正觸其父

諱曰方侍宴至尊說君有鳳毛謝徒跣還內道

隆謂檢覓鳳毛至暗待不得乃去超宗父鳳也

補何敬容在選日嘗有一客詣之此人姓吉敬容

問之曰卿與丙吉遠近答曰如明公之與蕭何

南史曰敬容職任隆重而淺於學術

補

祖孝徵放縱不羈北史曰祖延字孝徵瑩之子也神情機警詞藻邁逸起家

秘書郎性疎率不能廉慎嘗守倉曹受山東課輸大文綾并連珠孔雀羅等百疋令諸姬擲擣

捕調新曲招城市年少歌舞為娛遊諸娼家與陳元康穆子容任胄元士亮諸人為聲色之遊

曾至交州刺史司馬世雲家飲酒遂藏銅壘二

面厨人請搜諸客果於孝徵懷中探得聞見錄曰魏神

武嘗宴僚屬於坐失金叵羅寶太后令飲者皆

不帽果在孝徵髻中見者以為深恥孝徵怡然

補

貞觀中尚藥奏求杜若爾雅曰杜若士鹵廣雅曰楚蘅也范子計然曰

純漏

世說新語卷二十

十

世說新語卷之二十一

杜若生南 郡漢中 敕下度支有省郎以謝眺詩云芳洲

生杜若 眺懷故人 詩曰芳洲 乃委坊州貢之本

州曹官判云坊州不出杜若應由讀謝眺詩誤

華省名郎作此判事豈不畏二十八宿笑入邪

史記曰太微宮後 太宗聞之改授雍州司法

補

褚遂良 唐書曰遂良散騎常侍亮之子博涉文

中歷秘書郎諫議大夫中書令前後諫奏多見

其父亮尚在乃別開門敕嘗有賜遂良使者由

正門入亮出曰渠自有門 唐詩紀事曰褚亮字

宮城西開弘文館與房玄齡等並以本官為學

士

補元絳知福州日有吏白事公問如何行遣吏對

合依元絳指揮公曰元絳未嘗指揮故名絳吏

悚而退東都事略曰元絳字厚之杭州錢塘人舉進士除著作佐郎出知鄆州召為翰

林學士卒謚章簡

補韓杲是吏部子雖教有義方而性頗閻劣嘗為

集賢校理史傳有金根車蔡中郎獨斷曰永安七年建金根耕根諸

御車皆一轅或四馬或六馬金根箱輪皆以金兩臂前後刻金以作龍虎鳥龜形杲以

為誤悉改為銀唐書曰愈子杲亦登進士第

補紹聖間馬從一監南京排岸司適漕使至隨衆

此漏

廿九

一

迎謁漕一見即怒叱之曰聞汝不職未欲按汝
尚敢來見邪從一惶恐自陳湖湘人迎親竊祿
求哀不已漕察其語南音也乃稍霽威云湖南
亦有司馬氏乎從一答曰某姓馬監排岸司耳
漕乃微笑曰然則勉力職事可也初蓋誤認為

温公

東都事畧曰司馬光字君實陝州夏縣人

自少及老語未嘗妄其好學如飢之嗜食於財
利紛華如惡惡臭識心自然天下信之於學無

所不通卒贈温族人故欲害之自是從一刺謁

但稱監南京排岸而已傳者皆以為笑

宋史初

太皇太后臨政起光為門下侍郎是時天下
日以觀新政而議者猶謂三年無改於父之道

補

但毛舉細事稍塞人言光曰先帝之法百世不可變也若安石惠卿所建為天下害者改之當如抹焚拯溺况太皇太后以母改子非子改父眾議甫定遂罷保甲團教不復置保馬廢市易法所儲物皆鬻之不取息除民所欠錢京東鐵錢及茶鹽之法皆復其舊或謂光曰熙豐舊臣多檢巧小人他日有以父子義間上則禍作矣光正色曰天若祚宗社必無此事於是天下釋然至紹聖初御史周秩首論光誣謗先帝盡廢其法章惇蔡卞請發塚斲棺帝不許乃令奪贈謚卞所立碑追貶崖州司戶參軍蔡京擅政復降正義大夫京撰姦黨碑令郡國皆刻石石工安民辭曰民惡人固不知立碑之意但如司馬相公者海內稱其正直今謂之姦邪民不忍刻也府官怒欲加罪泣曰被役不敢辭乞免鑄安民二字於石未聞者愧之

金主亮南侵

金史曰廢帝海陵庶人名亮劉錡傳曰紹興三十一年金主亮調軍

六十萬自將南來彌望數十里不斲如銀壁

命葉義問視師江上宋

日義問字審言嚴州壽昌人建炎初義問素不
進士官吏部侍郎同知樞密院事

習軍旅會劉錡捷書至讀之至金賊又添生兵

顧問吏曰生兵是何物聞者掩口宋史曰劉錡

軍人瀘州節度使仲武第九子也美儀狀善射

擢如洪鐘張浚一見奇其才以為涇原經略使

戰克捷金主亮之南也下令有敢言錡姓名者

罪不赦故舉南朝諸將問其下孰敢當者雪隨

姓名其答如響至錡莫有應者金主曰吾自當

之然錡幸以病不能成功

惑溺
魏甄后惠而有色先為袁熙妻甚獲寵曹公之
屠鄴也令疾召甄左右白五官中郎已將去公

曰今年破賊正為奴

魏略曰建安中袁紹為中子熙娶甄會女紹死熙出

在幽州甄留侍姑及鄴城破五官將從而入紹舍見甄怖以頭伏姑膝上五官將謂紹妻袁夫

人扶甄令舉頭見其色非凡稱嘆之太祖聞其意遂為迎娶擅室數歲世語曰太祖下鄴文帝

先入袁尚府見婦人被髮垢面垂涕立紹妻劉後文帝問知是熙妻使令攬髮以袖拭面姿貌

絕倫既過劉謂甄曰不復死矣遂納之有子

荀奉倩與婦至篤冬月婦病熱乃出中庭自取

冷還以身熨之婦亡奉倩後少時亦卒以是獲

譏於世案別傳曰案常以婦人才智不足論自宜以色為主驃騎將軍曹洪女有色案

於是聘焉容服惟帳甚麗專房燕婉歷年後婦病亡未殯傅嘏往唁案案不明而神傷嘏問曰

婦人才色並茂為難子之聘也遺才存色非難遇也何哀之甚案曰佳人難再得顧逝者不能

感溺

廿九

三

有傾城之異然未可易遇也痛悼不能自已
餘亦亡亡時年二十九察簡貴不與常人交接
所交者一時俊傑至葬夕赴期者裁十餘人悉
同年相知名士也哭之感慟路人察雖福隘以
燕婉自喪然有識
猶追惜其能言
奉倩曰婦人德不足稱當以

色為主裴令聞之曰此乃是興到之事非盛德

言冀後人未昧此語何劭論察曰仲尼稱有德者有言而荀察減於是力

顧所言有餘而識不足

王安豐婦常卿安豐曰婦人卿壻於禮為不敬後勿復爾婦曰親卿愛卿是以卿卿我不卿卿誰當卿卿遂恒聽之

賈公問克別傳曰克父達晚有子故名曰克字公問言後必有克問之異後妻

郭氏酷妬有男兒名黎民生載周充自外還乳
母抱兒在中庭兒見充喜踊充就乳母手中鳴
之郭遙望見謂充愛乳母即殺之兒悲思啼泣
不飲他乳遂死郭後終無子

晉諸公贊云郭氏即賈后母也高性

高朗知后無子甚憂愛慈懷每勸厲之臨亡誨
賈后令盡意於太子言甚切三趙充華及賈謐

母並勿令出入宮中又曰此皆亂汝事而不能
用終至誅夷臣按傳暢此言則郭氏賢明婦人

也向令賈后撫愛慈懷豈當縱其妬悍自
定其子然則物我不同或老壯情異乎

補謝太傅劉夫人性忌不令公有別房公既深好

聲樂後遂頗欲立妓妾兄子外生輩微達此旨

共問訊劉夫人因方便稱關雎螽斯有不忌之

德夫人知以諷已乃問誰撰此詩云是周公夫

人曰周公是男子相為耳若使周姥撰詩當無

此言詩小序曰關雎后妃之德也螽斯后妃子孫衆多也言若螽斯不妬忌則子孫衆多也

也

韓壽美姿容賈充辟以為掾充每聚會賈女於

青瑣中看見壽說之恒懷存想發於吟咏後婢

往壽家具述如此并言女光麗壽聞之心動遂

請婢潜脩音問及期往宿壽躡捷絕人踰墻而

入家中莫知晉諸公贊曰壽字德真南陽赭陽人曾祖暨魏司徒有高行壽敦家

風性忠厚豈有若斯之事諸自是充覺女盛自書無聞唯見世說自未可信

拂拭說暢有異於常後會諸吏聞壽有奇香之

氣是外國所貢一著人則歷月不歇十洲記曰漢武帝時

西域月氏國王遣使獻香四兩大如雀卵黑如桑椹燒之芳氣經三月不散蓋此香也充

計武帝唯賜已及陳騫餘家無此香疑壽與女

通而垣墻重密門閣急峻何由得爾乃託言有

盜令人修墻使反曰其餘無異唯東北角如有

人跡而墻高非人所踰充乃取女左右婢考問

即以狀對充秘之以女妻壽郭子謂與韓壽通者乃是陳騫女即

以妻壽未婚而女亡壽因娶賈氏故世因傳是克女

補劉道真子婦始入門遣婢處劉聊之甚苦婢固

感爾

世說補二下

一五

不從劉乃下地叩頭婢懼而從之明日語人曰

手推故是神物一下而婢子服淫

王丞相有幸妾姓雷頗預政事納貨蔡公謂之

雷尚書語林曰雷有寵生性洽

補 范汪至能嗽梅有人致一斛奩須臾嗽盡

補 劉邕南史曰邕穆之子愛食瘡痂以為味似馥

魚穆之傳曰邕嘗詣孟靈休靈休先患夜瘡痂落者在休邕取食之靈休大驚痂未落者悉禿

取飴邕邕去靈休與何勗言曰劉邕向顧見暇遂舉體流血

補 何佟之性好潔一日之中洗滌者十餘過猶恨

不足入稱為水淫梁書曰何佟之字士威廬江蒲人豫州刺史惲六世孫祖

劭之宋負外散騎常侍父歆齊奉朝請終之少
好三禮師心獨學彊力專精手不釋卷讀禮論
二百篇略皆上口起家揚州從事仍
為總明館學士仕梁至尚書左丞

補 玄宗不好琴嘗一聽弄未畢叱琴者出謂內侍

曰連令花奴將羯鼓來為我解穢段安節樂府

好羯鼓有汝陽王花奴尤善此伎時戴研絹帽

子上安葵花曲終花不落黯帥南卓有羯鼓錄

補 李納性辯急酷尚奕棊每下子安詳極於寬緩

有時躁怒家人輩則密以棊具陳於前納觀便

欣然改容取子布筭都忘其恚唐書曰李納平

正己之子代宗時正己遣將兵備秋召見嘉之

自奉禮郎超拜殿中丞侍御史無總父兵正己

感溺

廿九

二

卒統眾為亂為劉洽所敗計
感歸順詔加檢校工部尚書

補 宋子京多內寵後庭曳羅綺者甚眾嘗宴於錦

江微寒命取半臂諸婢各送一枚凡十餘枚皆

至子京視之茫然恐有厚薄之嫌竟不敢服忍

凍而歸

補 米元章在真州嘗謁蔡攸於舟中攸出右軍王

略帖示之元章驚歎求以他畫易之攸有難色

元章曰若不見從某即投此江死矣因大呼據

船舷欲墮攸遂與之宋史曰蔡攸字君安京長

士兼侍讀史局官僚百人多三館雋遊而攸用
大臣子領袖其間憎不知學士論不與靖康元

年安置
永州

仇隙

補

獻帝嘗晏見孔文舉與郝鴻豫

司馬彪續漢書曰郝慮字鴻豫

山陽高平人少受學於鄭玄

問文舉曰鴻豫何所優長文舉

言可與適道未可與權鴻豫笏曰融昔宰北

海政散人流其權安在遂與文舉互相短長范曄

漢書曰操以孔融論建漸廣慮鯁大業郝慮承望風旨以微法奏免融官因顯明讎怨操書激

厲融曰蓋聞唐虞之朝有克讓之臣故憐鳳來而頌聲作也後世德薄猶殺身為君破家為國

及至其散睚眦之怨必讎一餐之惠必報故晁錯念國遘禍於袁盎屈平悼楚受譖於椒蘭彭

寵傾亂起自朱浮鄧禹威損失於宗馮由此言之喜怒怨愛禍福所因可不慎與昔燕蘭小國

仇隙

仇隙

仇隙

之臣猶能相下冠賈倉卒武夫屈節崇好光武
 不問伯升之怨齊侯不疑射鈞之虜夫立大操
 者豈累細故哉往聞二君有執法之平以為小
 介當收舊好而怨毒漸積志相危害聞之憮然
 中夜而起昔國家東遷文學盛嘆鴻豫名實相
 副綜達經學出於鄭玄又明司馬法鴻豫亦稱
 文舉竒逸博聞識恠今者與始相違孤與文學
 既非舊好又於鴻豫亦無恩紀然願人之相美
 不樂入之相傷是以區區思協歡好又知二君
 羣小所搆孤為人臣進不能風化海內退不能
 建德和人然撫養戰士殺身為國破浮華交會
 之徒計有餘矣融報曰猥惠書發告所不逮融
 與鴻豫州里比鄰知之最早雖嘗陳其功羨欲
 以厚於見私信於為國不求其覆過掩惡有罪
 望不坐也前者黜退歡欣受之昔趙宣子朝登
 韓厥夕被其戮喜而求賀况無彼人之功而敢
 枉當官之平哉忠非三閭智非晁錯竊位為過
 免罪為幸乃使餘論遠聞所以慚懼也朱彭冠
 賈為世壯士愛護相攻能為國憂至於輕弱薄
 劣猶昆蟲之相齧適足還害其身誠無所至也

晉侯嘉其五所爭者大而師曠以為不如心競
性既遲緩與人無傷雖出胯下之負榆次之辱
不知貶滅之於己猶蚊蚋之過也子產謂人心
不相似或於勢者欲以取勝為榮不念宋人待
四海之客大疆不欲令酒酸也至於屈穀巨瓠
堅而無竅當以無用罪之耳他者奉尊嚴教不
敢失墜都為故吏融所推進趙衰之拔卻穀不
輕公叔之外臣也知同其愛訓誨發中雖懿伯
之忌猶不得念况恃舊交而欲自
外於賢吏哉輒布腹心修好如初

孫秀既恨石崇不與綠珠

于實晉紀曰石崇有
妓人綠珠美而工笛

孫秀使人求之崇別館北邨下方登涼觀臨清
水使者以告崇出其婢妾數十人以示之曰任
所以擇使者曰本受命者指綠珠也夫識孰是
崇勃然曰綠珠吾所愛不可得也使者曰君侯
博古知今察遠照邇願加三思崇
不然使者已出又反崇竟不許

又憾潘岳昔

遇之不以禮後秀為中書令岳省內見之因喚

曰孫令憶疇昔周旋不秀曰中心藏之何日忘

之岳於是始知必不免王隱晉書曰岳父文德為瑯琊太守孫秀為小

吏給使岳數蹴蹋秀而不以人遇之也後收石崇歐陽堅石同日

收岳晉陽秋曰歐陽字堅石渤海人有才藝

為馮翊太守趙王倫為征西將軍孫秀為腹心

撓亂關中建每匡正由是有隙王隱晉書曰石

崇潘岳與賈謐相友善及謐廢懼終見危與淮

南三謀誅倫事泄收崇及親暮以上皆斬之初

岳母誡岳以止足之道及收與母別曰負阿母

崇家河北收者至曰吾不過流袂交廣耳及車

載東市始嘆曰奴輩利吾家之財收崇不能答石先

市亦不相知潘後至石謂潘曰安仁卿亦復爾

邪潘曰可謂白首同所歸語林曰潘石同刑

英雄卿復何為潘日俊潘金谷集詩云投分寄

石友白首同所歸乃成其識

劉與當即兄弟少時為王愷所憎嘗召二人宿

欲默除之令作阮阮畢垂加害矣石崇素與與

琨善聞就愷宿知當有變便夜往詣愷問二劉

所在愷卒迫不得諱答云在後齋中眠石便徑

入自牽出同車而去語曰少年何以輕就入宿

劉粲晉紀曰琨與兄與皆知名
遊權貴之間當世以為豪傑

王東亭與王孝伯語後漸異孝伯謂東亭曰卿

便不可復測答曰王陵廷爭陳平從默但問克

終云何耳

漢書曰呂后欲王諸呂問右相王陵以為不可問左丞相陳平平曰可

出讓平平日面折廷爭臣不如君全社稷定劉氏君不如臣晉安帝紀曰初王恭赴山陵欲斬

國寶王珣固諫之乃止既而恭謂珣曰比日視君一似胡廣珣曰王陵廷爭陳平從默問克

然如

王孝伯死縣其首於大桁司馬太傅命駕出至

標所熟視首曰卿何故趣欲殺我邪

續晉陽秋曰王恭深

懼禍難抗表起兵於是遣左將軍謝琰討恭恭敗走由阿為湖浦尉所擒初道子與恭善於載

出都面相折數聞西軍之逼乃令於兕塘斬之集首於東桁也

桓玄將篡桓脩欲因玄在脩母許襲之庾夫人

云汝等近過我餘年我養之不忍見行此事

桓氏

譜曰桓冲後娶穎川庾茂女字姚晉安帝紀曰脩少為玄所侮言論常鄙之脩深憾焉密有圖玄之意脩母曰靈寶視我如母汝等何忍骨肉相圖脩乃止

王大將軍執司馬愍王夜遣世將載王於車而

殺之當時不盡知也晉陽秋曰司馬承字元敬

刺史路過武昌王敦與譙王遜子也為中宗湘州

篤實佳士非將御之才封曰馬知鈗刀不能一

割乎敦將謀逆召承為軍司馬承嘆曰吾其死

矣地荒民解勢孤援絕赴君難忠也死主事義

也死忠與義又何求焉乃馳檄諸郡承赴義敦

遣從母弟魏又攻承王真使賊迎之薨於車敦

既滅追贈驃雖愍王家亦未之皆悉而無忌兄

弟皆稚無忌別傳曰無忌字公壽承子也才器王胡之與無忌長甚相暱胡之嘗共遊無忌入

補

告母請為饌母流涕曰王敦昔肆酷汝父假手

世將司馬氏譜曰承吾所以積年不告汝者王

氏門彊汝兄弟尚幼不欲使此聲著蓋以避禍

耳無忌驚號抽刃而出胡之已去遠

謝玄暉頗輕江柘南史曰柘字弘業濟陽考城人祖遵寧朔叅軍父德麟司

徒右長史柘仕至侍中中書柘嘗詣玄暉玄暉

因言有一詩呼左右取既而復停柘問其故云

定復不急柘以為輕已南史曰柘嘗與弟祀劉

日可謂帶二江之風流後遂構害玄暉南史曰

以朝弄之柘轉不堪德江柘欲立始安王致意於眺眺自以受明帝

恩不肯答又說劉暄曰始安一旦南面則劉暄

補

劉晏居卿今地暄陽驚馳告始安王
及祓搆而害之暴其過惡收付廷尉

顏平原司馬光通鑑曰真卿為侍御史楊不容

於盧杞杞將出之平原辭曰先中丞傳首平原

唐書曰杞父奕天寶末為東臺御史中丞父子
三繼清節不易十四載安祿山犯東都人吏奔

散奕在臺獨居為面被流血吾不敢以衣拭親
賊所執遂見害

舌舐之公不忍見容乎杞矍然下拜而銜恨切

骨劉駒唐書曰盧杞字子良故相懷慎之孫父

蔭解褐率府兵曹微為御史中丞時尚父子儀
病百官造問皆不屏姬侍杞至子儀悉屏去獨

隱几待之家入問故子儀曰杞形陋而心險左
右見之心笑若此人得權即吾族無類矣及居

亂彈之地論奏稱旨遷御
史大夫旬日為黃門侍郎

仇隙
二二



世說新語補卷之二十終

